

# SUOMEN TEHTÄVÄNIEKAT

---

PROCEEDINGS OF THE FINNISH CHESS PROBLEM SOCIETY

---

N:o 4-5 / 2009 6.11.2009 63. vuosikerta

ISSN 0789-2861





## SUOMEN TEHTÄVÄNIEKAT

### **Julkaisija / Publisher:**

Suomen tehtäväniekat ry.

### **Päätoimittaja ja toimituksen osoite /**

#### **Editor in chief:**

Jorma Paavilainen, Eetinkuja 3 N 56, 02360 Espoo.

Puh./Tel. 050 3525 064, e-mail: jomapa@kolumbus.fi

### **Muu toimituskunta / Editorial staff:**

Johan Beije, Mikael Grönroos, Hannu Harkola, Terho Marlo, Pauli Perkonoja, Hannu Sokka, Henry Tanner

**Taitto / Layout:** Harkola, Paavilainen

**Painopaikka / Printed in:** Picaset Oy, Helsinki 2009

ISSN 0789-2861

### **Suomen tehtäväniekat ry**

<http://www.sci.fi/~stniekat/st>

### **Puheenjohtaja /**

#### **Chairman:**

### **Sihteeri / Secretary:**

Kari Karhunen, Rukotie 7 B, 00760 Helsinki, e-mail: kkkarhunen@luukku.com

### **Taloudenhoitaja / Treasurer:**

Kauko Virtanen, Välimäenkuja 3 D 20, 33430 Vuorentausta.

Puh./Tel. (03) 348 3447

e-mail: kauko.virtanen@tuubi.net

**Jäsenmaksu 2009:** 25 EUR

**Vuositilaus ei-jäsenille 2009:** 28 EUR

**Subscription fee abroad 2009:** 28 EUR

**Irtonumerohinta / Single issues:** 6 EUR

Osoitteenmuutokset sihteerille! /

*Changes of address to the secretary!*

### **Pankkitilit / Bank accounts:**

Nordea Ylöjärvi 144330-41886

Sampo 800020-4659651

### **Pirkanmaan shakkitehtäväkerho:**

Kauko Virtanen

**Satakunnan osasto:** Veikko Valo, PL 153, 28101 Pori, e-mail: psy@dlc.fi

**Turun osasto:** Hannu Sokka, Kastuntie 47 B 20, 20300 Turku

**Vaasan osasto:** Seppo Praski, Varisselänkatu 16 A 2, 65200 Vaasa

**Lahden Tehtäväshakki:** Hannu Joentausta, Kunnatie 56, 15560 Nastola

## Sisällysluettelo

Pääkirjoitus .....	99
Riossa .....	100
33. WCSC .....	102
Rion avoin ratkaisukilpailu .....	106
Unto Heinonen 60 JT tuomio .....	110
Paha pähkinä 39 .....	115
Omistustehtävä .....	115
In memoriam .....	115
Kaksi uutta kirjaa .....	115
Vuoden lopputehtävä 2008 .....	116
Ensipainokset .....	117
Kirja-arvostelu .....	126
Franz Pacht 60 JT .....	127
Rio de Janeiron laadintakilpailuista ....	128

Errata ST 3/2009 .....	131
Seuraavasta lehdestä .....	131
Muistettavaa .....	131
Ratkaisupisteet .....	131
Summary .....	132

Kannessa vasemmalta / *In the cover from left:* Joose Norri, Terho Marlo, Henry Tanner, Jorma Paavilainen, Neal Turner.

Aineisto seuraavaan lehteen 30.11. mennessä päätoimittajalle.

## Ei mitään pysyvää – vai onko sittenkin?

Vanhan sanonnan mukaan vain muutos on pysyvää. Niinpä maamme valtalehti on päättänyt uudistua tavalla, joka ei ole hyvä uutinen shakkia harrastaville. Helsingin Sanomien shakkipalsta loppuu marraskuun puolivälissä. Jäljelle jäävät ilmeisesti sudokut ja tietokilpailut, joiden ymmärtäminen käy kaikilta luku- ja laskutaitoisilta. Shakin lisäksi bridge saa väistyä.

Etenkin sähköisten viestimien merkityksen nousu on myllertänyt viime vuosina mediakenttää. Internetistä löytää samanhenkistä seuraa, olipa harrastus sitten melkein mikä tahansa. Monen uutispalvelun hakukriteerijä voi itse määrittää mieleisikseen. Tarjolla on keskustelupalstoja, uutisryhmiä, blogeja ja aktiivisten harrastajien ylläpitämiä verkkosivustoja ja -lehtiä.

Shakki sekä tehtäväshakki ovat toki esillä myös sähköisissä medioissa. Tässä mielessä shakkipalstan loppuminen ei tunnu kovin pahalta. Mutta jos ajatellaan lehden päätöstä kaikkien lukijoiden kannalta, niin se merkitsee tärkeän tietokanavan tukautumista. Kaikilla ei ole mahdollisuutta tai kiinnostusta käyttää tietokoneita, etenkin ikäihmisille kynnys on korkea. Eikä kirjan tai lehden vertaista käyttöliittymää vielä ole. Lajin näkyvyyden kannalta muutos on yksiselitteisen kielteinen: poissa silmistä, poissa mielestä.

Palstan loppumista vastaan voi osoittaa mieltään esimerkiksi verkko-osoitteessa <http://www.adressit.com/shakkipalsta>

Tehtäväkongressi pidettiin tänä vuonna ensimmäistä kertaa Etelä-Amerikassa. Rio de Janeiro keräsi tavallista vähemmän osallistujia, mikä selittyi pitkällä matkalla. Paikalla olleilla oli tilaisuus tutustua paikallisiin laatijoihin, jotka olisivat muuten jääneet tälläkin kerralla tapaamatta. Maanosassa on hienoja laatijoita ja toivottavasti kongressin järjestäminen siellä vahvistaa harrastusta edelleen.

Moni jätti tämän kongressin väliin, mutta osallistuu innolla tuleviin kansainvälisiin tapahtumiin. Niitä ovat ensi vuonna ratkaisemisen EM-kilpailu keväällä Englannissa ja tehtäväkongressi syksyllä Kreetalla. Ensimmäinen koitos on kuitenkin jo tammikuussa, jolloin järjestetään kansainvälinen ratkaisukilpailu, ympäri maailmaa samaan aikaan samoin tehtävin. FIDEn tunnus ”Gens una sumus”, olemme yhtä kansaa, tulee tässä hyvin esiin.

Kiinnostuksensa järjestää vuoden 2011 kongressi on ilmaissut Japani, joten jatkoa kaukomatkailulle saattaa olla luvassa.

Tämä lehti koostuu kongressiuutisten lisäksi tutuhkoista elementeistä. Suurmestari Unto Heinonen on tuominut 60-vuotisjuhlalaadintakilpailunsa, sen tulokset ovat sisäsivuilla.

Ensipainososatost tarjoavat pohdittavaa, samoin varmasti moni muukin sivu tässä lehdessä.

Hyvää loppuvuoden alkua!  
Jorma Paavilainen

## RIOSSA

Kun viime vuonna päätettiin, että seuraava tehtäväkongressi pidetään Rio de Janeirossa Brasiliassa, epäilivät monet, että osanottajien määrä putoaa. Näin kävikin ratkaisijoiden ja ”turistien” osalta, mutta kongressiedustajien määrä oli ilahduttavan suuri. Valitettavasti ratkaisijakato osui myös Suomen kohdalle ja nyt ensimmäistä kertaa meillä ei ollut osanottajia MM-kilpailussa.

Edustus jäi vain Hannu ja Marja-Liisa Harkolan varaan. Edellisen ensimmäinen kongressi oli 40 vuotta sitten Varnasaa ja jälkimmäinen oli ensikertalainen. Matkamme alkoi jo viikkoa ennen kongressia, jolloin lensimme Pariisiin ja Sao Paulon kautta Buenos Airesiin. Katselimme Argentiinan pääkaupunkia kolmen päivän ajan ja sitten jatkoimme Brasilian ja Argentiinan rajalla oleville Iguassun putouksille. Tähän vaikuttavaan nähtävyyteen sekä maailman suurimpaan vesivoimalaitokseen Itaipussa ja laajaan lintupuistoon tutustuminen vei pari päivää. Lauantaina oli sitten aika siirtyä Rioon.

Hotelli sijaitsi kuuluisalla Copacabanan rannalla ja mereen pääsi heti, kun onnistui ylittämään vilkkaan kadun. Ei siellä kovin kauan pysynyt, sillä vahvat tyrskyt heittivät pian takaisin rantaan. Mutta tulipahan kokeilluksi.

Osanottajia oli hieman toista sataa. Uusina tuttavuuksina oli kolme argentiinalaista, Jorge Kapros, Jorge Lois ja Roberto Osorio, joka uutena edustajana toi Argentiinan 40. jäseneksi tehtävätoimikuntaan. Brasilialaisia oli paikalla kymmenkunta. Heistä huomattiin erityisesti 89-vuotias, mutta pirteä Almiro Zarur, jolta on juuri ilmestynyt tehtäväkokoelma.

Viikon ohjelma oli tavanomainen: ratkaisukilpailut, erilaisia enemmän tai vähemmän virallisia laadintakilpailuja, esitelmää,



Jorge Kapros ja Jorge Lois

retki, jonka aikana käytiin mm. Maracanán jalkapallostadionilla, sekä kokouksia.

### Kokoukset

Tehtävätoimikunnan (ent. PCCC) irtautuminen FIDE:stä aiheutti tarpeen muuttaa sääntöjä ja nimeä. Sääntöihin tehtiin nyt vain pakolliset muutokset ja asetettiin 6-henkinen toimikunta (mm. Harkola) valmistelemaan perusteellisempaa uudistusta. Nimestä ei vielä päästy yksimielisyyteen, joten työnimi International Chess Composition Union (ICCU) on vielä käytössä.

Marko Ylijoelle myönnettiin ratkaisemisen FIDE-mestarin arvo. Muita arvoniemiä:

Laadinnan suurmestari: Uri Avner (Israel) ja Andrei Selivanov (Venäjä).

Laadinnan kansainvälinen mestari: Andrei Frolkin (Ukraina).

Laadinnan FIDE-mestari: Valeri Kirillov (Venäjä), Andrei Kornilov (Ukraina), Frank Richter (Saksa), Michail Schreckenschach (Saksa), Aleksandr Semenenko (Ukraina), Boris Shorohov (Venäjä) ja Arno Tüngler (Saksa).

Ratkaisemisen suurmestari: Eddy van Beers (Belgia) ja Vladimir Podinic (Serbia).

Ratkaisemisen FIDE-mestari: Piotr

Górski (Puola), Kacper Piorun (Puola) ja Aleksey Solovtshuk (Ukraina).

Kansainvälinen tehtävätuomari: Ilham Aliev (Azerbaidzan) ja Michal Hlinka (Slovakia).

Asialistalla olivat mm. FIDE-albumit (2001–03 ilmestyy helmikuussa, 2007–09 julistetaan vuodenvaihteessa), WCCT (9. alkaa ensi vuonna), WCCI 2007–09 alkaa myös pian, EM-ratkaisukilpailu 10.–11.4.10 Sunningdalessa Englannissa, seuraava kongressi syys-lokakuussa Kreetalla.

Finlandia-palkinnon sai Roberto Stelling.

### Ratkaisukilpailut

MM-kilpailuun osallistui 16 maata sekä isäntien kakkosjoukkue. Kilpailun johtajaksi oli vaihtunut Axel Steinbrink, joka avustajineen suoriutui kiitettävästi. Voiton korjasi selvällä piste-erolla Puola. Saksa tuli toiseksi pisteen erolla Venäjään. Viides oli Ranska, joka ehkä eniten hyötyi useiden vahvojen ratkaisijoiden poissa-

olosta.

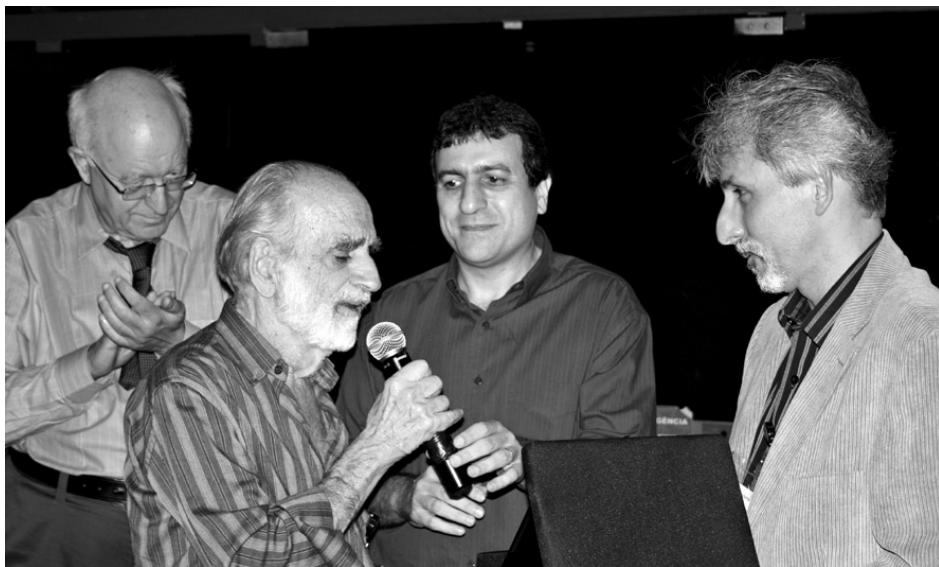
Henkilökohtaisessa kilpailussa puolalainen Piotr Murdzia otti jo viidennen mestaruutensa ja selvällä 8 pisteen erolla Venäjän Georgi Jevsejeviin. Kolmas oli saksalainen Arno Zude. Neljänneksi tullutta serbialaista Vladimir Podinicia lukuunottamatta kaikki seitsemän ensimmäistä olivat suurmestareita. Epäonnistujia olivat mm. J. Mestel (15.) ja M. Kovacevic (18.).

Avoimessa ratkaisukilpailussa oli 57 osanottajaa. Kilpailu oli vaikeahko ja voittaja Jevsejev sai vain 51 pistettä 60:stä. Seuraavina olivat Andrei Selivanov (Venäjä) 47,5, Vladimir Pogorelov (Ukraina) 47 ja Murdzia 46.

Iltaohjelmassa tarjottiin yleisölle 2-siirtoisten pikaratkaisukilpailu, jonka voitti Mestel, sekä Solving Show, jonka finaalissa tuore suurmestari Vladimir Podinici voitti Zuden 5–4.

Järjestäjät, erityisesti Roberto Stelling ja Leonardo Mano, ansaitsevat kiitokset!

*Hannu Harkola*



PCCC/ICCU:n presidentti Uri Avner, Almiro Zarur, Brasilian tehtäväyhdistyksen UBP:n puheenjohtaja Leonardo Mano ja Roberto Stelling

### 33. RATKAISEMISEN MM-KILPAILU, RIO DE JANEIRO 13.-14.10.2009, JOUKKUEKILPAILU

		2#	3#	lt	1. pv	a#	n#	i#	2. pv	yht.	aika
Max.		30	30	30	90	30	30	30	90	180	720
<b>1</b>	<b>PUOLA</b>	<b>30</b>	<b>26,523</b>	<b>79,5</b>	<b>25</b>	<b>30</b>	<b>25</b>	<b>80</b>	<b>159,5</b>	<b>696</b>	
9	Górski, Piotr	15	11,5	5	31,5	10	15	10	35	66,5	360
1	Murdzia, Piotr	15	15	14	44	15	15	15	45	89	336
17	Piorun, Kacper	10	10	9	29	10	8	10	28	57	360
<b>2</b>	<b>SAKSA</b>	<b>30</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>73</b>	<b>30</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>75</b>	<b>148</b>	<b>634</b>
38	Rein, Andreas	5	10	6	21	2,5	5	5	12,5	33,5	359
7	Tummes, Boris	15	10	10	35	15	10	10	35	70	343
3	Zude, Arno	15	13	10	38	15	15	10	40	78	292
<b>3</b>	<b>VENÄJÄ</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>78</b>	<b>25</b>	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>69</b>	<b>147</b>	<b>649</b>
2	Jevsejev, Georgi	15	15	11	41	15	10	15	40	81	326
10	Selivanov, Andrei	15	14	8	37	7,5	9	10	26,5	63,5	323
23	Viktorov, Jevgeni	10	11	5	26	10	5	10	25	51	360
<b>4</b>	<b>SERBIA</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>17</b>	<b>76</b>	<b>30</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>65</b>	<b>141</b>	<b>635</b>
18	Kovacevic, Marjan	10	14	2	26	15	10	5	30	56	317
4	Podinic, Vladimir	15	15	12	42	10	10	10	30	72	346
20	Velimirovic, Milan	15	7	5	27	15	7	5	27	54	332
<b>5</b>	<b>RANSKA</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>15</b>	<b>66</b>	<b>27,5</b>	<b>20,5</b>	<b>20</b>	<b>68</b>	<b>134</b>	<b>712</b>
6	Caillaud, Michel	10	13	10	33	15	12,5	10	37,5	70,5	353
35	Gilbert, Axel	5	12,5	1	18,5	5	7	5	17	35,5	352
11	Villeneuve, Alain	15	13	5	33	12,5	8	10	30,5	63,5	359
<b>6</b>	<b>ALANKOMAAT</b>	<b>30</b>	<b>27,517</b>	<b>74,5</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>20</b>	<b>58</b>	<b>132,5</b>	<b>719</b>	
26	Heuvel, Peter van den	15	6,5	4	25,5	5	5	10	20	45,5	360
13	Uitenbroek, Hans	15	12,5	5	32,5	10	8	10	28	60,5	360
5	Wissmann, Dolf	15	15	12	42	15	5	10	30	72	359
<b>7</b>	<b>ISO-BRITANNIA</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>63</b>	<b>25</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>57</b>	<b>120</b>	<b>705</b>
22	McDowell, Michael	15	10	0	25	10	12	5	27	52	359
31	McNab, Colin	10	7,5	10	27,5	5	5	4	14	41,5	360
15	Mestel, Jonathan	10	10	8	28	15	10	5	30	58	346
<b>8</b>	<b>GEORGIA</b>	<b>30</b>	<b>24,523</b>	<b>77,5</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>31</b>	<b>108,5</b>	<b>716</b>	
25	Gabeskiria, Mikhael	15	11,5	10	36,5	5	3	3	11	47,5	360
12	Gurgenidze, David	15	13	13	41	10	5	5	20	61	356
<b>9</b>	<b>UKRAINA</b>	<b>20</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>59</b>	<b>12,5</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>47,5</b>	<b>106,5</b>	<b>720</b>
24	Kopyl, Valeri	5	13	3	21	10	8	10	28	49	360
16	Pogorelov, Vladimir	15	14	9	38	2,5	7	10	19,5	57,5	360
52	Reytsen, Jevgeni	5	0	0	5	0	0	0	0	5	360
<b>10</b>	<b>SLOVAKIA</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>50</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>14</b>	<b>49</b>	<b>99</b>	<b>719</b>
19	Kolcák, Marek	10	10	7	27	10	13	5	28	55	360
42	Mihalco, Oto	10	0	1	11	5	5	0	10	21	353
30	Širán, Lubomír	10	8	5	23	5	7	9	21	44	359
<b>11</b>	<b>SLOVENIA</b>	<b>15</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>41</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>40</b>	<b>81</b>	<b>707</b>
14	Klasinc, Marko	10	10	9	29	10	10	10	30	59	360
41	Ostruh, Boris	5	3	4	12	5	0	5	10	22	347
<b>12</b>	<b>BELGIA</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>50</b>	<b>12,5</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>26,5</b>	<b>76,5</b>	<b>720</b>
36	Ooms, Andy	5	9	9	23	7,5	5	0	12,5	35,5	360
32	Van Herck, Marcel	10	6	11	27	5	5	4	14	41	360

		2#	3#	lt	1. pv	a#	n#	i#	2. pv	yht.	aika
<b>13</b>	<b>ROMANIA</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>27</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>48</b>	<b>75</b>	<b>720</b>
32	Crisan, Vlaicu	0	10	1	11	10	10	10	30	41	360
37	Nicula, Dinu-loan	10	5	1	16	5	5	8	18	34	360
<b>14</b>	<b>JAPANI</b>	<b>20</b>	<b>11,5</b>	<b>4</b>	<b>35,5</b>	<b>7,5</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>30,5</b>	<b>66</b>	<b>699</b>
46	Hoshino, Kenji	5	0	0	5	0	5	3	8	13	360
21	Wakashima, Tadashi	15	11,5	4	30,5	7,5	5	10	22,5	53	339
<b>15</b>	<b>BRASILIA</b>	<b>10</b>	<b>6,510</b>	<b>26,5</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>22</b>		<b>48,5</b>	<b>720</b>
44	Maia, José Eduardo	5	0	4	9	0	5	0	5	14	360
39	Roland, Marcos	5	6,5	2	13,5	10	7	0	17	30,5	360
51	Santos, Braulio dos	0	0	6	6	0	0	0	0	6	360
<b>16</b>	<b>VIRO</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>2,5</b>	<b>10</b>	<b>2,5</b>	<b>15</b>	<b>32</b>	<b>701</b>
45	Aunver, Indrek	0	0	3	3	2,5	5	2,5	10	13	354
43	Sööt, Margus	10	1	3	14	0	5	0	5	19	347
-	<b>BRASILIA 2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>720</b>
48	Bacconi Gonçalves, E.	0	0	7	7	0	0	1	1	8	360
48	Mano, Leonardo	0	0	3	3	0	5	0	5	8	360
52	Vilela de Castro, R. L.	0	0	0	0	0	0	5	5	5	360

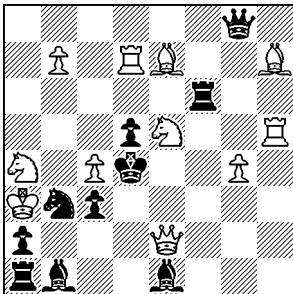
## HENKILÖKOHTAINEN KILPAILU

		2#	3#	lt	a#	n#	i#	Yht	Aika						
<b>Max. (pisteet ja aika)</b>		<b>15</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>60</b>	<b>15</b>	<b>100</b>	<b>15</b>	<b>50</b>	<b>15</b>	<b>80</b>	<b>15</b>	<b>50</b>	<b>90</b>	<b>360</b>
1	Murdzia, Piotr (POL)	15	19	15	37	14	100	15	50	15	80	15	50	89	336
2	Jevsejev, Georgi (RUS)	15	20	15	44	11	100	15	32	10	80	15	50	81	326
3	Zude, Arno (GER)	15	14	13	49	10	100	15	32	15	47	10	50	78	292
4	Podinic, Vladimir (SRB)	15	15	15	51	12	100	10	50	10	80	10	50	72	346
5	Wissmann, Dolf (NED)	15	19	15	60	12	100	15	50	5	80	10	50	72	359
6	Caillaud, Michel (FRA)	10	20	13	53	10	100	15	50	12,5	80	10	50	70,5	353
7	Tummes, Boris (GER)	15	20	10	60	10	100	15	33	10	80	10	50	70	343
8	Prentos, Kostas (GRE)	15	20	10	60	14	100	12,5	50	8	80	9	50	68,5	360
9	Górski, Piotr (POL)	15	20	11,5	60	5	100	10	50	15	80	10	50	66,5	360
10	Selivanov, Andrei (RUS)	15	20	14	52	8	100	7,5	50	9	51	10	50	63,5	323
11	Villeneuve, Alain (FRA)	15	20	13	59	5	100	12,5	50	8	80	10	50	63,5	359
12	Gurgenidze, David (GEO)	15	20	13	60	13	96	10	50	5	80	5	50	61	356
13	Uitenbroek, Hans (NED)	15	20	12,5	60	5	100	10	50	8	80	10	50	60,5	360
14	Klasinc, Marko (SLO)	10	20	13	60	6	100	10	50	10	80	10	50	59	360
15	Mestel, Jonathan (GBR)	10	20	10	60	8	100	15	36	10	80	5	50	58	346
16	Pogorelov, Vladimir (UKR)	15	20	14	60	9	100	2,5	50	7	80	10	50	57,5	360
17	Piorun, Kacper (POL)	10	20	10	60	9	100	10	50	8	80	10	50	57	360
18	Kovacevic, Marjan (SRB)	10	20	14	33	2	100	15	34	10	80	5	50	56	317
19	Kolcák, Marek (SVK)	10	20	10	60	7	100	10	50	13	80	5	50	55	360
20	Velimirovic, Milan (SRB)	15	17	7	60	5	96	15	29	7	80	5	50	54	332
21	Wakashima, Tadashi (JAP)	15	16	11,5	43	4	100	7,5	50	5	80	10	50	53	339
22	McDowell, Michael (GBR)	15	20	10	60	0	100	10	50	12	79	5	50	52	359
23	Viktorov, Jevgeni (RUS)	10	20	11	60	5	100	10	50	5	80	10	50	51	360
24	Kopyl, Valeri (UKR)	5	20	13	60	3	100	10	50	8	80	10	50	49	360
25	Gabeskiria, Mikhael (GEO)	15	20	11,5	60	10	100	5	50	3	80	3	50	47,5	360
26	Erenburg, Mark (ISR)	5	20	8	60	7	100	7,5	50	13	80	5	50	45,5	360
26	Heuvel, Peter van den (NED)	15	20	6,5	60	4	100	5	50	5	80	10	50	45,5	360
28	Maeder, Thomas (SUI)	10	20	12,5	60	1	70	5	50	12	80	4	50	44,5	330

		2#		3#		It		a#		n#		i#		Yht	Aika
		15	20	15	60	15	100	15	50	15	80	15	50		
29	Ahmels, Christian (GER)	10	20	13	60	4	100	12,5	50	5	80	0	50	44,5	360
30	Šírán, Lubomír (SVK)	10	19	8	60	5	100	5	50	7	80	9	50	44	359
31	McNab, Colin (GBR)	10	20	7,5	60	10	100	5	50	5	80	4	50	41,5	360
32	Crisan, Vlaicu (ROU)	0	20	10	60	1	100	10	50	10	80	10	50	41	360
32	Van Herck, Marcel (BEL)	10	20	6	60	11	100	5	50	5	80	4	50	41	360
34	Piliczewski, Bogusz (POL)	15	20	2,5	60	4	100	5	50	5	80	8	50	39,5	360
35	Gilbert, Axel (FRA)	5	20	12,5	60	1	100	5	50	7	80	5	42	35,5	352
36	Ooms, Andy (BEL)	5	20	9	60	9	100	7,5	50	5	80	0	50	35,5	360
37	Nicula, Dinu-Ioan (ROU)	10	20	5	60	1	100	5	50	5	80	8	50	34	360
38	Rein, Andreas (GER)	5	20	10	59	6	100	2,5	50	5	80	5	50	33,5	359
39	Roland, Marcos (BRA)	5	20	6,5	60	2	100	10	50	7	80	0	50	30,5	360
40	Gadjanski, Borislav (SRB)	0	20	2,5	60	7	100	7,5	50	3	80	4	50	24	360
41	Ostruh, Boris (SLO)	5	20	3	60	4	87	5	50	0	80	5	50	22	347
42	Mihalco, Oto (SVK)	10	20	0	60	1	98	5	50	5	75	0	50	21	353
43	Sööt, Margus (EST)	10	20	1	60	3	87	0	50	5	80	0	50	19	347
44	Maia, José Eduardo (BRA)	5	20	0	60	4	100	0	50	5	80	0	50	14	360
45	Aunver, Indrek (EST)	0	20	0	60	3	100	2,5	50	5	74	2,550	13	354	
46	Hoshino, Kenji (JAP)	5	20	0	60	0	100	0	50	5	80	3	50	13	360
47	Ketris, Ilja (LAT)	0	20	0	60	1	100	2,5	50	7	80	0	50	10,5	360
48	Bacconi Gonçalves, E (BRA2)	0	20	0	60	7	100	0	50	0	80	1	50	8	360
48	Mano, Leonardo (BRA2)	0	20	0	60	3	100	0	50	5	80	0	50	8	360
50	Ralik, Oliver (SVK)	0	20	1	60	0	100	0	50	5	80	1	50	7	360
51	Santos, Braulio dos (BRA)	0	20	0	60	6	100	0	50	0	80	0	50	6	360
52	Kolcák, Juraj (SVK)	0	20	0	60	0	100	5	50	0	80	0	50	5	360
52	Reytsen, Jevgeni (UKR)	5	20	0	60	0	100	0	50	0	80	0	50	5	360
52	Vilela de Castro, R. L. (BRA2)	0	20	0	60	0	100	0	50	0	80	5	50	5	360

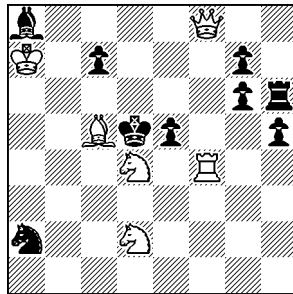
## KILPAILUTEHTÄVÄT (tehtävät 1, 2 ja 18 julkaistaan ensipainoksina muualla).

Ratkaisut sivulla 108.



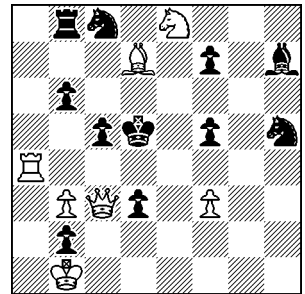
3) 2#

11+10



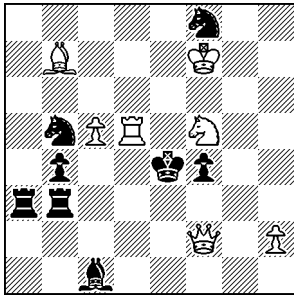
4) 3#

6+9



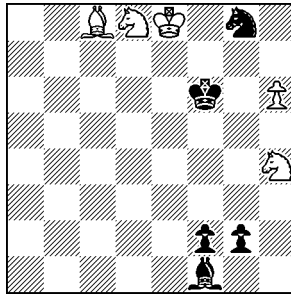
5) 3#

7+11



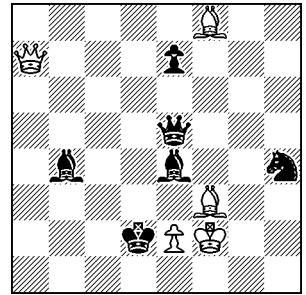
6) 3#

7+8



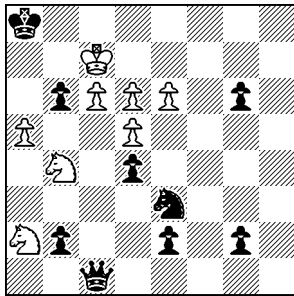
7) =

5+5



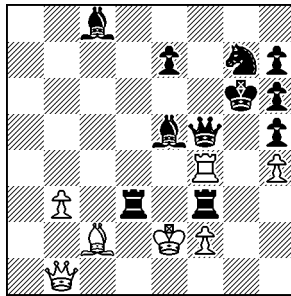
8) +

5+6



9) +

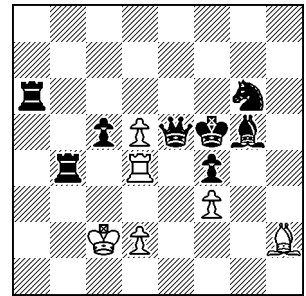
8+9



10) a#2

2 ratk.

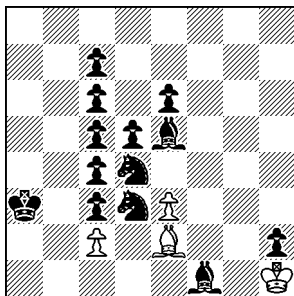
7+11



11) a#3

b) vKd3

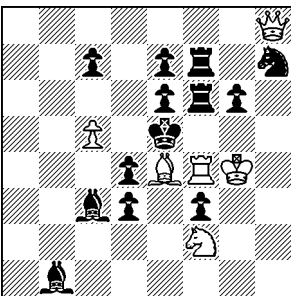
6+8



12) a#5

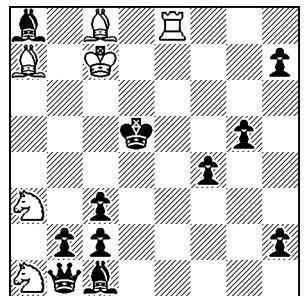
b) mKb4

4+13



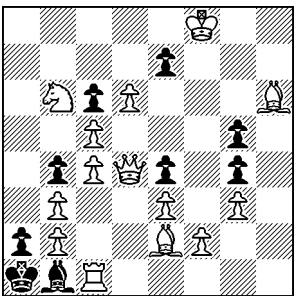
13) 4#

6+13



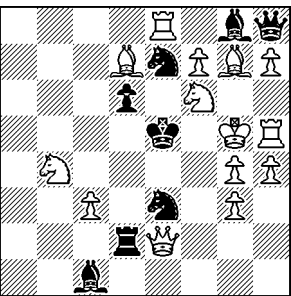
14) 5#

6+11



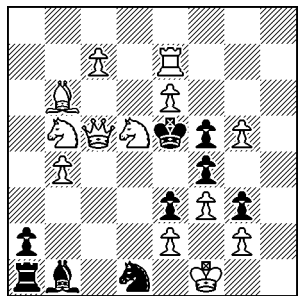
15) 5#

14+9



16) i#2

14+8



17) i#3

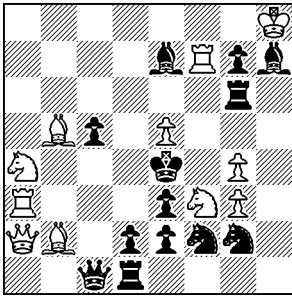
13+9

# AVOIN RATKAISUKILPAILU RIO DE JANEIRO 12.10.2009

## SIJAT 1 – 40

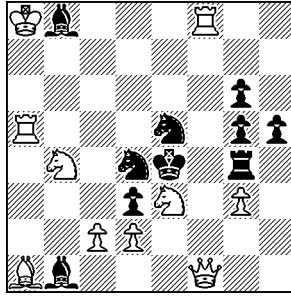
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Yht	Aika	
			2#	2#	3#	3#	+	+	4#	7#	a#3	a#5	i#3	i#8			
maksimi:			5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	60	180'
1	Jevsejev, Georgi	RUS	5	5	5	4	5	2	5	5	5	5	5	-	51	180	
2	Selivanov, Andrei	RUS	5	5	5	5	5	0	5	5	5	2,5	5	-	47,5	180	
3	Pogorelov, Vladimir	UKR	5	5	5	5	5	2	0	5	5	5	5	-	47	180	
4	Murdzia, Piotr	POL	5	5	5	5	5	1	5	5	2,5	2,5	5	-	46	180	
5	Velimirovic, Milan	SRB	5	5	5	5	-	-	-	5	5	5	5	5	45	179	
6	McDowell, Michael	GBR	5	5	5	5	5	0	5	5	2,5	2,5	5	-	45	180	
7	Kovacevic, Marjan	SRB	5	5	5	5	5	1	5	5	-	2,5	5	-	43,5	177	
8	Wakashima, Tadashi	JAP	0	5	5	5	5	1	5	0	5	2,5	5	5	43,5	180	
9	Gabeskiria, Mikhael	GEO	5	5	5	5	5	2	-	-	5	5	5	-	42	180	
10	Erenburg, Mark	ISR	5	5	5	5	5	0	-	5	5	-	5	-	40	180	
11	Prentos, Kostas	GRE	5	5	5	5	5	2	-	5	-	2,5	5	-	39,5	180	
12	Tummes, Boris	GER	5	0	5	5	1	1	3	5	5	5	4	-	39	180	
13	Caillaud, Michel	FRA	5	5	5	-	5	0	-	5	2,5	5	5	0	37,5	180	
13	Roland, Marcos	BRA	5	5	4	5	5	1	-	5	2,5	-	5	-	37,5	180	
15	Podinic, Vladimir	SRB	5	5	5	4	1	2	5	5	-	-	5	-	37	180	
15	Zude, Arno	GER	0	5	5	5	5	2	-	5	-	5	5	-	37	180	
17	Górski, Piotr	POL	5	5	5	5	5	1	0	5	-	-	5	0	36	180	
18	Širán, Lubomír	SVK	5	5	5	5	1	1	-	5	-	2,5	4	-	33,5	180	
19	Kopyl, Valeri	UKR	0	5	5	5	0	-	4	5	2,5	2,5	4	0	33	180	
19	Wissmann, Dolf	NED	5	5	5	4	4	0	-	5	-	-	5	-	33	180	
21	Mestel, Jonathan	GBR	0	5	5	5	5	1	-	5	-	2,5	4	-	32,5	180	
21	Viktorov, Jevgeni	RUS	0	5	5	5	1	0	4	5	-	2,5	5	0	32,5	180	
23	McNab, Colin	GBR	5	5	5	-	5	2	-	5	-	-	5	-	32	180	
23	Piliczewski, Bogusz	POL	0	5	5	1	5	1	-	5	2,5	2,5	5	-	32	180	
23	Piorun, Kacper	POL	0	5	5	5	5	2	0	5	-	-	5	0	32	180	
26	Crisan, Vlaicu	ROU	0	5	5	5	1	0	-	5	2,5	2,5	4	-	30	180	
26	Maeder, Thomas	SUI	5	5	5	1	-	-	-	5	2,5	2,5	4	-	30	180	
26	Van Herck, Marcel	BEL	0	5	5	0	5	1	5	5	-	-	4	-	30	180	
29	Gurgenidze, David	GEO	0	5	5	5	5	0	-	5	-	-	4	-	29	180	
30	Uitenbroek, Hans	NED	5	5	5	5	1	0	-	0	-	2,5	5	-	28,5	180	
31	Villeneuve, Alain	FRA	0	5	4	5	5	-	-	5	-	-	4	-	28	180	
32	Kolcák, Marek	SVK	0	5	5	5	1	1	-	5	-	-	5	-	27	180	
33	Heuvel, P. van den	NED	5	5	0	4	1	1	-	5	-	-	4	-	25	180	
34	Klasinc, Marko	SLO	0	5	-	-	-	-	-	5	5	5	4	-	24	180	
35	Kuzmitshev, Vladimir	RUS	5	5	-	-	1	0	5	5	2,5	-	-	-	23,5	176	
36	Nicula, Dinu-Ioan	ROU	5	5	2,5	1	0	0	2	5	-	-	3	-	23,5	180	
37	Sööt, Margus	EST	0	5	-	5	5	2	-	5	-	-	1	0	23	180	
38	Mihalco, Oto	SVK	5	5	5	0	1	0	0	0	-	2,5	4	0	22,5	180	
39	Rein, Andreas	GER	5	0	5	0	1	1	-	5	-	-	4	-	21	180	
39	Valois, Paul	GBR	5	5	5	1	-	-	-	0	-	-	5	0	21	180	
---																	
44	Harkola, Hannu	FIN	5	5	-	-	-	-	-	0	5	2,5	-	-	17,5	180	

57 ratkaisijaa



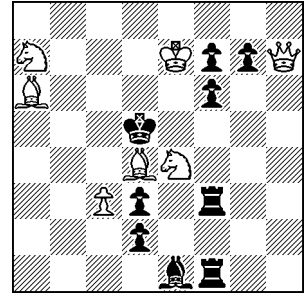
1) 2#

11 + 13



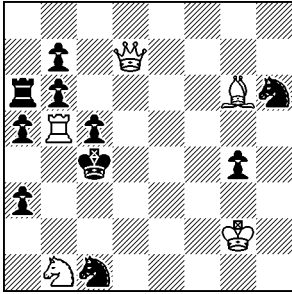
2) 2#

10 + 10



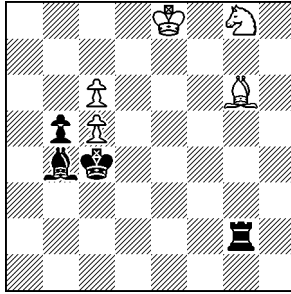
3) 3#

7 + 9



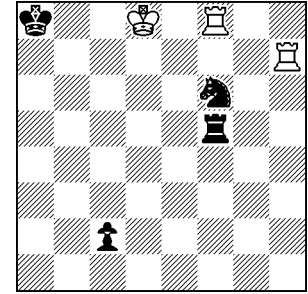
4) 3#

5 + 10



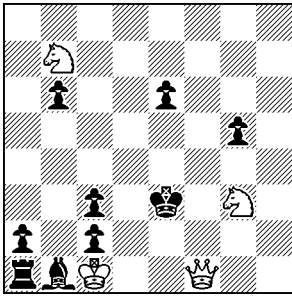
5) +

5 + 4



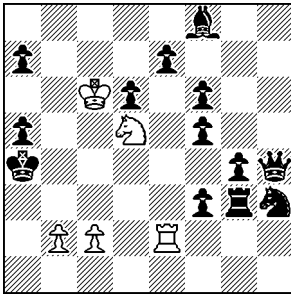
6) +

3 + 4



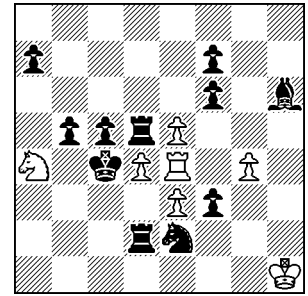
7) 4#

4 + 9



8) 7#

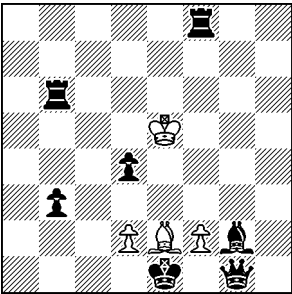
5 + 13



9) a#3

2 ratk.

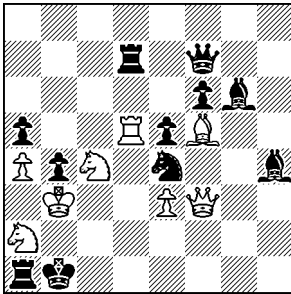
7 + 11



10) a#5

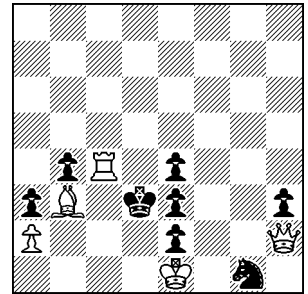
2 ratk.

4 + 7



11) i#3

8 + 11



12) i#8

5 + 8

**WCSC-TEHTÄVIEN LÄHTEET JA RAT-  
KAISUT**

- 3) Erwin Gross, *Schach-Echo* 1970. 1.Ld3!  
4) Karel Traxler, *Cas. Ces. Sachistu* 1906  
1.De8! (uhk. 2.Dd7+)  
1.- exf4, e4 2.De7. 1.- exd4 2.Txd4+, 1.- g5  
2.Dxe5+, 1.- c6 2.R4f3, 1.- Kxc5 2.Dxe5+
- 5) Josef Ort, *Zlatá Praha* 1915  
1.Tb4! (uhk. 2.Dd4+)  
1.- cxb4 2.Lc6+, 1.- b5 2.Tc4, 1.- Ra7  
2.Dxd3+
- 6) Ivan Storozhenko, 1. palk. Nabokov  
MT 1994  
1.Rh6! (uhk. 2. Td4+)  
1.- Le3 2.Df3+, 1.- Te3 2.Dxf4+  
1.- Rc3 2.Dc2+, 1.- Rd6+ 2.Txd6+
- 7) Grigori Slepjan, 1. kum. *Szachista*  
1993–94  
1.h7 Kg7 2.h8D+ (i) Kxh8 3.Rxg2 Lb5+ (ii)  
4.Kf8 f1D+ 5.Rf7+ Kh7 6.Rf4! (iv) Rh6 (iii)  
7.Lf5+ Rxf5 8.Rg5+=  
(i) 2.hxg8D? Kxg8 3.Rxg2 Lb5+! -+  
(ii) 3.- Lxg2 4.La6=; 3.- Rf6+ 4.Kf8 Rh7+  
5.Ke7 Lxg2 6.La6=  
(iii) 6.- Ld3 7.Rg5+; 6.- Dxf4 7.Lf5+ Dxf5=  
(iv) 6.Re3? Re7! (Rg6#) 7.Kxe7 De1! -+
- 8) Grigori Slepjan, main. Benko 75 JT 2003  
1.Lh6+ Kd1 (i) 2.Dd7+ (ii) Ld6 (iii) 3. Da4+  
Lc2 4.Dxh4 Lc5+ (iv) 5.Dd4+! (v) Lxd4+  
(vi) 6.e3+ Kd2 7.exd4+ Kc3 8.dxe5 +-  
(i) 1.- Kc2 2.Da4+ Kb2 3.Dxb4+ Ka2  
4.Lxe4 Df6+ 5.De1 Dxh6 6.Ld5+ Ka1  
7.Da3+ Kb1 8.Le4 #  
(ii) 2.Da4+? Lc2 3.Dxb4 Rxf3!  
(iii) 2.- Dd6, Dd5 3.Da4+ Lc2 4.Da1+ Lb1  
5.Dxb1 #  
(iv) 4.- Dc5+ 5.Le3; 4.- Dh2 5.Dxh2 Lxh2  
6.e4#; 4.- Lb3 5. Dh1+  
(v) 5.Kf1? Dc3!; 5.e3+? Kc1!  
(vi) 5.- Ld3 6.e3+ Kd2 7.Dxe5 +-  
9) David Bergkwist, 2. kum. *Tidskrift for  
Schack* 2003  
1.axb6 (i)  
1.- Rxd5+ 2.Rxd5 b1D 3.Rab4! Dxc6+  
4.Rxc6 e1D 5.d7 Dh4 (ii) 6.e7 Dh2+, Dg3+  
7.Kc8 g1D 8.e8R! (iii)  
(i) 1.d7? Rxd5+ 2.Rxd5 Dg5; 1.e7? Rxd5+  
2.Rxd5 e1D  
(ii) 5.- Dg3+ 6.Kc8 g1D 7.d8D  
(iii) 8.d8D? Dg4+!
- 10) Paulo Penni, Ensipainos WCSC Rio  
2009  
1.Td7 Kxf3 2.Dxc2 Dg1#  
1.Txb3 Lxb3 2.Dxb1 Lf7#
- 11) Randolf Arnold, Ensipainos WCSC  
Rio 2009  
a) 1.Df6 Txf4+ 2.Txf4 d3 3.Te4 dxe4#  
b) 1.Tf6 Lxf4 2.Dxf4 Te4 3.Dg4 fxg4#
- 12) Christopher Jones, Ensipainos WCSC  
Rio 2009  
a) 1.Rb4 Lxc4 2.Ka4 Lxd5 3.Kb5 Lxc6+  
4.Kc4 La4 5.Rb5 Lb3#  
b) 1.Ld6 Lf3 2.Re5 Lxd5 3.Ld3 Lxc4  
4.Kxc4 cxd3+ 5.Kd5 e4#
- 13) Georges Legentil, 2. palk. L'UTF 1944.  
1.Lc6! (2.Te4#) d2 2.Kg3 (3.Rg4#) Lf5  
3.Dd8
- 14) Alois Johandl, *Sächsische Zeitung*  
1993  
1.Lf5! (2.Le4#) 1.- h1D 2.Ld4 (3.Td8#)  
Kxd4 3.Rb3+ Kd5 4.Ld3
- 15) Martin Hoffmann, *Thema Danicum*  
1996 (Hjellen, Andersenin, Jörgensenin,  
Larsenin mukaan)  
1. Dh8! siirtopakko 1.- e6 2.Df6 e5 3.Lg7  
Kxb2 4.Dxe5+, 1.-e5 2.Lg7 Kxb2 3.Lxe5+  
Kc1 4.Dh1+,  
3.-Ka3,b3 4. La1  
1.- exd6 2.Te1 d5 3.Ld1 dxc4 4.Rxc4, 3.- d4  
4. Dxd4

16) Vjatsheslav G. Kopajev, 1.main. *Shah-matmaja Kompozitsija* 1999  
1.Dc4! (uhk. 2.Rf~ +)  
1.- Tf2 2.Dd5+, 1.- Td4 2.Kh6+, 1.- Rxc4  
2.Rd3+, 1.- Rxc4 2.Dd4+, 1.- Rf5 2.Dd5+

17) Frank Richter & Volker Gülke, ensipainos WCSC Rio 2009  
1. Te8! sp.  
1.-L~2.Rxf4+ Kxf4 3.Dxe3+  
1.-Le4 2.Rf6+ Ld5 3.Dc3+  
1.-R~2.Re7+ Kxe6 3.Dxf5+  
1.- Rc3 2.Rxe3+ Rd5 3.Rc2

## **AVOIMEN KILPAILUN TEHTÄVIEN LÄHTEET JA RATKAISUT**

1) Chris Reeves, ensipainos Avoin ratkaisukilpailu Rio 2009  
1.Lc4!

2) Gerhard Latzel, 15. kum. Clube de Xadrez Sao Paulo 1955/56  
1.Rbd5!

3) Jan Vasta, Casopis ceskych sachistu 1915  
1.Dh4! uhk. 2.Rxf6+  
1.- Lxh4 2.Lb7+  
1.- Te3 2.c4+  
1.- Tf4 2.Rd6

4) Jaroslav Gentner, Ustr. Jednota ces. Sachistu, 1943  
1.Le4! uhk. 2.Tb2  
1.- a2 2.Tb3  
1.- a4 2.Dd2  
1.- Rf5 2.Lxf5

5) Boris N. Sidorov, 4. main. Tsheljabinsk Fest. Intell. 1990  
1.Lf7+ Kxc5 2.c7 Te2+ 3.Kd7 Td2+ 4.Ld5!  
Txd5+ 5.Ke8 Te5+ 6.Kf7 Tf5+ 7.Rf6!  
(7.- Lc3 8.c8D+ 9.Dxf5 )

6) J. Akobija, *Ceskoslovensky Sach* 2004  
1.Tc7 Kb8 2.Txc2! (i) Kb7 3.Tf7!+ (ii) Kb6  
4.Tc1! Td5+ 5.Kc8 Re4 6.Tb7+ Ka6 7.Kb8  
Td8+ 8.Kc7 (8.- Td7+ 9.Kxd7 Kxb7  
10.Tc4)  
(i) 2.Tc8+? Kb7 3.Tf7+ Kb6 4.Txc2 Tf4!  
5.Kc8 Rd5 6.Tb7+ Ka5 7.Ta2+ Ta4 8.Ta7+  
Kb5 9.T2xa4 Rb6+!  
(ii) 3.Tc1? Td5+ 4.Ke7 Re4!

7) Vladimir Pachman, 2. palk. CSTV 1962  
1.Rd6! uhk. (b5) 2.De2+ Kd4 3.Rb7  
1.- g4 2.Rb5 e5 3.Rf5+  
1.- Kd4 2.Dc4+ Ke3 3.Rh1, 2.- Ke5 3.Re8

8) Alois Johandl, *Freie Presse* 1993  
1.Td2! (2.Td4#) e5 2.Td1 Tg1 3.Rc3+ Kb4  
4.Ra2+ Ka4 5.Td3 d5 6.Ta3+ (6.- Lxa3  
7.b3#)

9) Christopher Jones, ensipainos Avoin ratkaisukilpailu Rio 2009  
1.Td6 dxc5+ 2.Kd5 Rb6+ 3.Ke6 exd6 #  
1.Rf4 Kg1 2.Kd3 Rb2+ 3.Ke2 exf4 #

10) Fadil Abdurahmanovic & bernd el-linghoven, ensipainos Avoin ratkaisukilpailu Rio 2009  
1.Tf3 Lc4 2.Te3+ dxe3 3.dxe3 Kd4 4.exf2  
Kd3 5.Kf1 Kd2 #  
1.Tf4 La6 2.Tb5+ Ke6 3.Ke2 Lxb5+ 4.Kf3  
Le2+ 5.Ke4 d3#

11) Eric Ernest Westbury, 2. kum. BCF Ty 1929-30  
1.De2! uhk. 2.Lxe4+ Lxe4 3.Dc2+  
1.- Lh5 2.Td1+ Txd1 3.Dxd1+  
1.- Lxf5 2.Df1+ Le1 3.Rd2+  
1.- Txd5 2.Ra3+ bxa3 3.Dd3+  
1.- Txa2 2.Td1+ Txd1 3.Db2+

12) Guy Sobrecases, ensipainos Avoin ratkaisukilpailu Rio 2009  
1.Tc5! Kd4 2.De5+ Kd3 3.Db8 h2 4.Db5+  
Kd4 5.Dxb4+ Kd3 6.Th5 h1~ 7.Txh1 Rh3  
8.Dxd2+

## *Grundlagen und Grundstrukturen des logischen Schachproblems*

Rudi Albrechtin kirjoittamassa uudessa saksalaiskirjassa esitellään loogisen koulukunnan monisiiroistaidetta. Kirjan hinta postikuluineen on noin 15 EUR, tilaukset puheenjohtajalle tai kirjastonhoitajalle.

## **8. WCCT-kilpailun tulokset**

sisältävä vihkonen on julkaistu. Siinä on 84 sivulla kaikki sijoittuneet tehtävät ratkaisuiheen ja tuomarien lausuntoineen sekä eri ryhmien tulostaulukot. Hinta on 10 euroa. Yhteistilaustoiveet puheenjohtajalle 30.11.mennessä.

## **Unto Heinonen 60 -juhlalaadintakilpailun tuomio / The award of Unto Heinonen 60 JT**

Kilpailu julistettiin ST:n numerossa 6/2006. Luottamusmiehenä toimi Neal Turner, jolle tehtävät piti lähettää 30.11.2007 mennessä.

Asetin teeman, jossa vähintään kaksi-vaiheisessa kolmen siirron apumatissa mustan viimeinen siirto on shakkaus. Valkkea tekee matin lyömättä shakkaavaa napulaa. Nollamuotoja ei sallittu. Kilpailu käytiin sekä ortodoksi- että saturyhmässä. Satutehtävissä sai käyttää heinäsirkoja tai aitureita ja ehtoina madrasia, kirkeä tai antikirkeä.

Sain tuomittavaksi 37 numeroitua tehtävää 31 laatijalta. Laatijoiden nimet tulevat tietooni vasta tuomion ilmestyessä Suomen Tehtäväniekossa.

### **A) Ortodoksitehtävät**

Ryhmään lähetettiin 31 tehtävää, joista 6 oli epätemaattisia. Niissä ei vaadittuja mustan kolmannen siirron shakkauksia esiintynyt lainkaan. Virheellisiksi katsoin myös ne monet tehtävät, joissa toinen tai molemmat shakkaukset eivät olleet ratkaisujen kannalta välttämättömiä. Muita heikkouksia olivat symmetrisyys, kaavamaisuus ja omaperäisyyden puute. Kaikesta huolimatta muutama hyväkin tehtävä löytyi.

*The tourney was announced in ST 6/2006. The director was Neal Turner, to whom the problems were to be sent by November 30, 2007.*

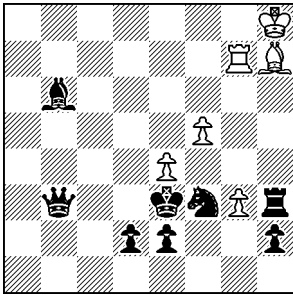
*The theme I gave was: a h#3 with at least two phases, and where black must check with his last move. White gives mate without capturing the checking man. Zero-forms were not accepted. There were two groups: orthodox problems and fairies. In the fairy group, the accepted fairy pieces were grasshoppers and nightriders, and the accepted fairy conditions were Madrasi, Circe, and Anticirce.*

*I received 37 numbered problems from 23 composers. I will get to know the names of the composers only when the award is published in the ST magazine.*

### **A) Orthodox problems**

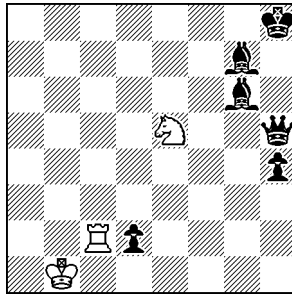
*In this group there were 31 problems, out of which 6 were unthematic, as they didn't show the checks in black's third move. I regarded as faulty also those numerous problems, in which one check, or both, was/were not a necessary part of the solution. Other flaws were: symmetry, schematic play and lack of originality. However, there were also some good problems.*

Palkinto / Prize  
Aleksandr & Valeri  
Semenenko (UKR)



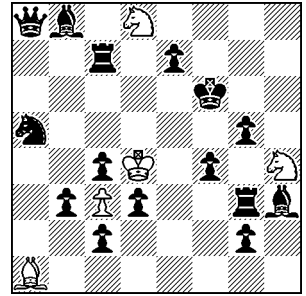
a#3 b) vsf5→d3 6+8

Kunniamaininta /  
Honourable Mention  
Jorma Pitkänen (FIN)



a#3 2.1.1.1.1.1 3+6

Maininta / Commendation  
Zoltán Labai (SVK)



a#3 5+15  
b) laudan kääntö 90 astetta  
(Ke4-Kc6) / turn the board  
90 degrees (Ke4-Kc6)

### Palkinto / Prize Aleksandr & Valeri Semenenko, Ukraina

Kevytrakenteinen, strateginen tehtävä, joka esittää toistomatit käyttäen samanaikaisesti valkean suoraa ja epäsuoraa pateria. Ratkaisujen yhtenäisyyttä lisää lähetin ja daamin shakkausten ja tukintojen vuorottelu. Valkean sotilaan muutos d3:een poistaa sivuratkaisun Td3#. Musta daami estää sivuratkaisun suojaamalla ruudun g8. Tehtävä on mielenkiintoinen ja puhtaasti toimiva.

*A lightly constructed, strategic problem, which shows echoed mates using simultaneously white direct and indirect batteries. The unity of the solution is enhanced by reciprocal checks and blocks by the black bishop and queen. In the b-form, the wP on d3 stops a cook by Td3#, and the black queen stops a cook by guarding the square g8. This is an interesting and flawless problem.*

a) 1.Kxe4 Tg5! 2.De3 Th5 3.Ld4+ f6#;  
b) 1.Kxd3 Tg4! 2.Le3 Th4 3.Dc3+ e5#.

### Kunniamaininta / Honourable Mention Jorma Pitkänen, Suomi

Laatija esittää toistomatit kiinnittämällä mustan daamin. Tämä on yksi kolmesta kilpailutehtävästä, joissa teema toteute-

taan kiinnityksen avulla. Valkean tornin hienovarainen käyttö on kiinnostavaa. Kuninkaan siirtyminen shakkauslinjalle tapahtuu vaivattomasti. Tehtävän rakenne on kevyt ja teematoteutus erikoinen.

*The composer shows echoed mates by pinning the black queen. This is one of three problems in which the theme is realized by using a pin. The elegant use of the white rook is interesting. The wK moves effortlessly on to the checking line. The construction of the problem is light and the thematic realization is original.*

1.Lf7 Tc4 2.Lg8 Txh4 3.Dh7+ Rg6# ja  
1.Lh7 Ka2 2.De8 Tc8 3.Dg8+ Rf7#.

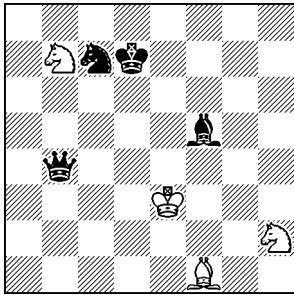
**Maininnat** ilman järjestystä / **Commendations** without order:

### Maininta / Commendation Zoltán Labai, Slovakia

Laudan käännöllä saadaan symmetrisen ratkaisu, jossa kuitenkin mustan peli on symmetrisyydestä poikkeavaa. Idea on kekseliäs ja omaperäinen. Lähetin b8 ja torni g3 ovat a-muodossa tarpeettomia.

*By turning the board a symmetrical solution is created, however with unsymmetrical black play. The idea is clever and original. In the a-form the bishop on b8 and the rook on g3 are unnecessary.*

Maininta / Commendation  
Timo Koistinen & Mikael  
Grönroos (FIN)



a#3 2.1.1.1.1.1 4+4

a) 1.Rc6+ Kxc4 2.Ra7+ Kxb3 3.Le6+ c4#; b) 1.Te7 Kxf4 2.Tf7+ Kxg3 3.Ld6+ f4#.

**Maininta / Commendation Timo Koistinen & Mikael Grönroos, Suomi**

Tämä on kilpailun talousennätys! Kummassakin ratkaisussa kaikki nappulat osallistuvat teemapeliin. Tehtävä on elegantti ja toteutus moitteeton.

*The economy record of this tourney! In both solutions all the men are involved in the thematic play. The problem is elegant and the realization is flawless.*

1.Kc6 Rf3 2.Ld7 Lg2 3.Db6+ Rd4#; 1.Lg6 Rg4 2.Le8 Lh3 3.De7+ Re5#.

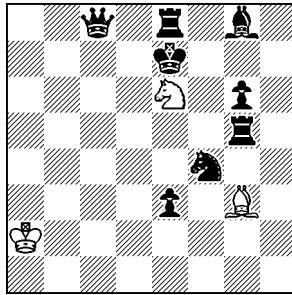
**Maininta / Commendation Anatoli Mitjushin & Roman Zalokotski, Ukraina**

Katsoin tämän parhaaksi niistä neljästä tehtävästä, joissa valkea lähetti vaihdetaan valkeaksi torniksi. Mustan alkusiirrot ja tukinnat tapahtuvat samaan ruutuun ja antavat tilaa valkealle ratsulle. Vaikutelma on hieman kaavamainen.

*I considered this to be the best of the four problems in which a white bishop is changed into a white rook. Black's key moves and blocks are made on the same square, and the white knight moves on to the departure square of the key. The problem gives a slightly schematic impression.*

a) 1.Td5 Rg5 2.Kd8 Lh4 3.Td7+ Re6#;

Maininta / Commendation  
Anatoli Mitjushin &  
Roman Zalokotski (UKR)



a#3 b) vTg3 3+8

b) 1.Rd5 Rf4 2.Kf8 Tf3 3.Re7+ Re6#.

**Maininta / Commendation Jorge J. Lois, Argentiina**

Valkea sotilas tekee mallimatin molemmilla siirroillaan. Mustan alkusiirrot ja tukinnat tapahtuvat samaan ruutuun. Teemashakeissa käytetään eri pattereita. Valkean kuninkaan kontrollointi raskauttaa asemaa.

*The white pawn gives model mates by its both moves. Black's key moves and blocks are made on the same square. For the thematic checks different batteries are used. The position is heavy because of the necessity to control the white king.*

1.Tg6 Kxc2 2.Le5 Rxh6 3.Tg3+ d3# ja 1.Dg6 Kb2 2.Dg3 Rd6 3.Tg4+ d4#. Mallimattit. / Model mates.

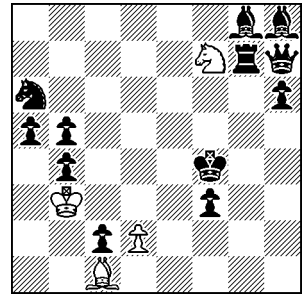
**Maininta / Commendation Jorma Paavilainen, Suomi**

Mustan ensimmäinen ja kolmas shakkaus vuorottelevat. Laatijan esittämä idea on mielenkiintoinen ja selkeä. Valkean kulmalähetti on harmillinen.

*Black's first and third checks are reciprocally changed. The idea presented here is interesting and clear. The cornered white bishop is not nice.*

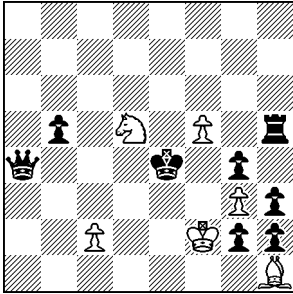
a) 1.Txf5+ Rf4 2.Te5 Rxg2 3.Dd4+ Re3#; b) 1.Dd4+ Re3 2.De5 Rxg2 3.Txf5+ Rf4#.

Maininta / Commendation  
Jorge J. Lois (ARG)



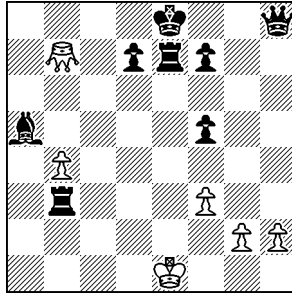
a#3 2.1.1.1.1.1 4+12

Maininta / Commendation  
Jorma Paavilainen (FIN)



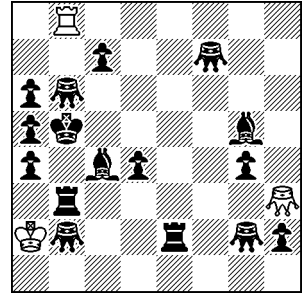
a#3 b) vsc2→c3 6+8

Palkinto / Prize  
Nikola Predrag (CRO)



a#3 2.1.1.1.1.1 6+8  
antikirke

Kunniamaininta /  
Honourable Mention  
Temur Tshhetiani (GEO) &  
Juraj Lörinc (SVK)



a#3 b) msa6→c5 3+16  
antikirke

**B) Satutehtävät / B) Fairy problems**

Saturyhmään saapui vain kuusi tehtävää, vaikka satuehdot tarjoavat laajasti mahdollisuuksia teeman toteuttamiseen. Kolme tehtävää on taitavaa työtä ja varmasti tutustumisen arvoisia.

*In the fairy section there were only six problems, although the fairy conditions present many possibilities of showing the theme. Three of those problems are skilful work and definitely worth a close look.*

**Palkinto / Prize Nikola Predrag, Kroatia**

Mustan alkusiirrot raivaavat linjan valkealle heinäsiirralle. Ratkaisut päättyvät hienoihin satumatteihin, joissa musta lähetti ja daami ovat vaihtaneet paikkoja. Materiaalin käyttö on tehokasta, eikä yhtään ylimääräistä nappulaa tarvita. Eleganttii, kevytrakenteinen tehtävä, missä kaikki toimii luontevasti.

*Black's key moves open lines for the white grasshopper. The solutions end with fine fairy mates, in which the black bishop and queen have changed places. The use of material is effective, and no*

*extra man is needed. An elegant, light problem, in which everything works in a natural way.*

1.Txf3 [Ta8] Hh1 2.Ld8 Hh3 3.Df8+ He6# ja 1.Lxb4 [Lf8] g4 2.fxg4 [g7] Hb2 3.Dxh2 [Dd8]+ Hh8#.

**Kunniamaininta / Honourable Mention Temur Tshhetiani Georgia & Juraj Lörinc, Slovakia**

Vahva strateginen toteutus, jossa teemashakit vuorottelevat valkean tornin siirrosta riippuen. Täsmälliset heinäsiirran reitit pakottavat valkean tekemään matin tornilla. Kumpikin alkusiirto tapahtuu mustalla lähettillä, ja sotilas c7 mahdollistaa matit molemmilla siirroillaan. Tehtävä korostaa hyvin annettua teemaa.

*A strong strategic realization, in which the thematic checks are changed, depending on where the white rook moves. Exact routes by the grasshopper force white to mate with the rook. Both keys are made by the black bishop, and the mates are made possible by the moves of the c7-pawn. In this problem the given theme is nicely emphasized.*

a) 1.Le3 Hd3 2.c5 Hd5 3.Tb4+ (H2b4+?) Tc8#; b) 1.Lh4 Hh5 2.c6 He8 3.H2b4+ (Tb4+?) Ta8#.

## Maininta / Commendation Michael Barth, Saksa

Valkea lähetti määrää ratkaisut ja mustan korotuksen joko torniksi tai daamiksi. Kummassakin muodossa teemashakkaus erittelee ratkaisut ja toinen korotus toimii houkutuksena. Sotilas e2 estää sivuratkaisuja. Jos 1.e1L ja 3.Lg5, niin 4.bxa1L[Lf8] estää molemmat ratkaisut. Kummassakin muodossa valkean lähetin rooli on vain heinäsirkan kuljetus, mikä lisää tehtävän yhtenäisyyttä.

*The solutions and the black promotions (rook or queen) are determined by the white bishop. In both forms the thematic check specifies the solution and the other promotion is a try. The e2-pawn stops cooks. If black tries 1.e1-B with 3.Bg5, the moves 3.-Gd8+/Gh8+ are not mates because of 4. bxa1B(Bf8). In both forms the role of the white bishop is just to allow the G-moves, which gives unity to the problem.*

a) 1.bxa1D [Dd8] (bxa1T[Th8]?) Lb7 2.Dd2 Ha8 3.Dg5+ Hd8#; b) 1.bxa1T [Th8] (bxa1D [Dd8]?) Lg8 2.Th5 Lh7 3.Tg5+ Hh8#.

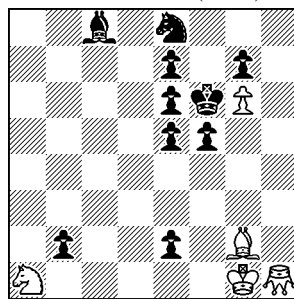
Kiitän Suomen tehtäväniekkvoja kilpailun järjestämisestä, Neal Turneria asiantuntevasta työstä ja ennen kaikkea laatijoita!

*I thank the Finnish Chess Problem Society for arranging the tourney, Neal Turner for his expert job and – before everybody else – the composers!*

Helsinki 26.10.2009

*Unto Heinonen*

## Maininta / Commendation Michael Barth (GER)



a#3    b) vLg2→f7    5+10  
antikirke

Huomautukset on lähetettävä viimeistään 15.3.2010 osoitteeseen Neal Turner, Vanha Hämeenyläntie 26 A, 00390 Helsinki (sähköpostilla nealturnerfinland@hotmail.com).

*Please send your comments or claims against the award to Neal Turner (address above) by 15.3.2010.*

## Osanottajat/Participants

Ryhmä/Group A: Aleksander Tsaplin (Ukraina/Ukraine), Aleksandr Tshistjakov (Latvia), János Csák (Unkari/Hungary), Jevgeni Fomitshev (Venäjä/Russian Fed.), Mihail Gershinski (Ukraina/Ukraine), Harald Grubert (Saksa/Germany), Mikael Grönroos (Suomi/Finland), Harri Hurme (Suomi/Finland), Christer Jonsson (Ruotsi/Sweden), Timo Koistinen (Suomi/Finland), Josef Kupper (Sveitsi/Switzerland), Zoltán Labai (Slovakia), Jorge J. Lois (Argentina), Anatoli Mitjushin (Ukraina/Ukraine), Miodrag Mladenovic (Serbia), Die-

ter Müller, Saksa/Germany), Jorma Paavilainen (Suomi/Finland), Jorma Pitkänen (Suomi/Finland), Pietro Pitton (Italia/Italy), Aleksandr Semenenko (Ukraina/Ukraine), Valeri Semenenko (Ukraina/Ukraine), Rolf Wiehagen (Saksa/Germany), Roman Zalokotski (Ukraina/Ukraine).

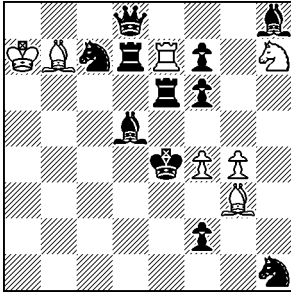
Ryhmä/Group B: Michael Barth (Saksa/Germany), Temur Tshhetiani (Georgia), Ján Golha (Slovakia), Henryk Grudzinski (Puola/Poland), Juraj Lörinc (Slovakia), Dieter Müller (Saksa/Germany), Nikola Predrag (Kroatia/Croatia), Raffi Rupp (Israel), Sven Trommler (Saksa/Germany).

## Paha pähkinä 39

Jälleen hankala tapaus apumattien ystäville! / *Another tricky one for helpmate fans!*

**Nikola Stolev**

3. palk. *The Problemist* 1997



a#3      2.1...      7+11

Ratkaisu / *Solution to Paha pähkinä 38:*

1.Kf3 Td4 2.c4 Td5 3.Te3 Tf5#  
1.Tc4 d4 2.Tc2 Txb3 3.Tg5 Tf3#

Jos sinulla on oma suosikkipähkinäsi, niin lähetä se Neal Turnerille, ja suosikkisi voi päästä tälle palstalle. / *Do you have your own favourite "pähkinä" problem? Why not share it with us? Send it to Neal Turner and it may appear in this column.*

---

## Omistustehtävä

**Harri Hurme**

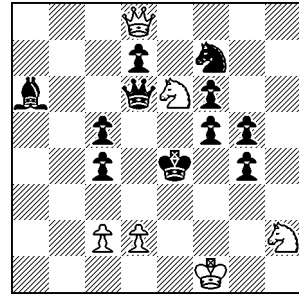
**omistus Mauno Kangas  
70 vuotta 12.12.2009**

MK on muuten tyhjän NxN-kokoisen shakkilaudan keskustassa. Laudalle sijoitetaan N kpl valkeita torneja, niin että ne eivät suojaa toisiaan. Miten suuri laudan on vähintään oltava, kun shakeille immuunilta MK:lta menee 70 siirtoa ennen kuin voi lyödä sarjasiirtoisesti ensimmäisen tornin?

## In memoriam Ruud Beugelsdijk

**Ruud R. A. Beugelsdijk**

2. kum. *Probleemblad* 1990



a#2      2.1.1.1      6+11

1.Dxh2 Dh8 2.De5 Dh1#  
1.Dxd2 Da5 2.Dd5 De1#

Sympaattinen hollantilainen, laatija ja tehtäväkongresseista tuttu Ruud R. A. Beugelsdijk on kuollut 1.11.2009. Hän oli syntynyt 31.10.1957.

## Kaksi uutta kirjaa

Sveitsiläinen laatija, ratkaisija ja pelishakin kv. mestari Josef Kupper on julkaissut tehtäviensä kokoelman *60 Jahre Freude am Kunstschach*.

Kirjassa on 300 tehtävää, mm. apumatteja ja mattitehtäviä. Hinta on 15 EUR plus postikulut. Suositeltava kokoelma monipuoliselta laatijalta!

Laadinnan suurmestari Franz Pachl on kirjoittanut Hermann Weissauerin tehtävien kokoelman otsikolla *Knobeln Sie auch gern?*

Kovakantiseen kirjaan on valittu 376 tehtävää. Sivuja on 238 ja hinta 19.95 EUR.

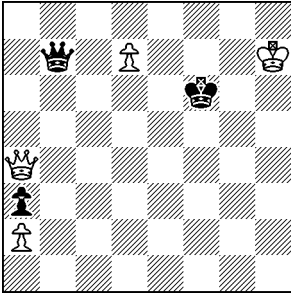
Kirjoista kiinnostuneiden kannattaa olla yhteydessä puheenjohtajaan tai kirjastonhoitajaan.

## Vuoden lopputehtävä 2008

Rion kongressissa valittiin "vuoden lopputehtävä 2008". Valinta on herättänyt keskustelua, tässä ensiksi valittu tehtävä.

### Velimir Kalandadze

1. erikoispalkinto Nona JT 2008



voitto

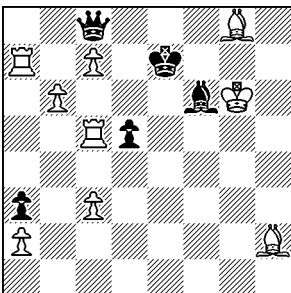
4+3

1.Df4+ Ke6(Ke7) 2.Df7+ Kxf7 3.d8R+ Kf6+ 4.Rxb7 Ke5 5.Kg6 Kd4 6.Kf5 Kc3 7.Ke4 Kb2 8.Kd3 Kxa2 9.Kc2 Ka1 10.Rc5 Ka2 11.Rd3 Ka1 12.Rc1 a2 13.Rb3#

Tehtävää on pidetty liian yksinkertaisena, mutta toisaalta myös sopivana esimerkkinä esimerkiksi pelaajia kiinnostavasta lopputehtävästä. Internetissä on esitetty tehtävälle muutama vertailukohde:

### Jan Timman

Vrij Nederland 1992



voitto

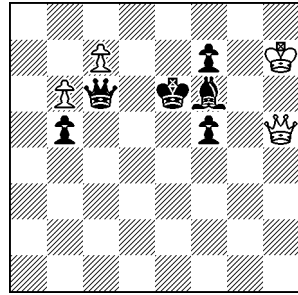
9+5

1.Ld6+! Kxd6 2.Txd5+ Ke7 3.Le6 Kxe6 4.Td8! Lxd8 5.Ta8 Dxa8 6.b7 Dxb7

7.cxd8R+ Kd5 8.Rxb7 Kc4 9.Kf5 Kxc3 ja valkea voittaa kuten Kalandadzella.

### Pal Benkö

1. palkinto Magyar Sakkélet 1987



voitto

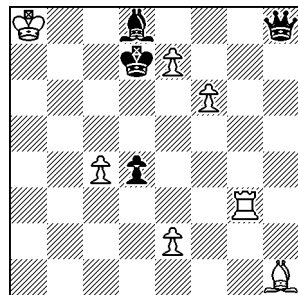
5+6

1.Dd1! Da8! 2.Dd8! Lxd8 3.b7 Dxb7 4.cxd8R+ Kd5 5.Rxb7 f4 6.Ra5 Ke4 7.Rb3 Ke3 8.Rd4! b4 9.Kg8 (tai 9.Kg7) 9...b3 10.h7 b2 11.Rc2+ Ke2 12.Ra3 voittaan

Ajatusta on sovellettu myös tasapelitehtävässä:

### Gia Nadareishvili

1.-2. palkinto Vetsherni Leningrad 1965



tasapeli

7+4

1.Lc6+ Kxc6 2.Tg8! Dh1! 3.Tg1! Dh8! 4.Tg8! Dxc8 5.f7 Dxf7 6.exd8R+ Kc5 7.Rxf7 tasapeleihin

# ENSIPAINOKSET - ORIGINALS

---

Tällä palstalla julkaistavat ensipainokset ottavat osaa lehden vuosikilpailuihin. Laattijoita pyydetään lähettämään tehtäviään osastojen toimittajille: mattitehtävät Mikael Grönroosille, apumatit Terho Marlolle, itsematit Johan Beijelle, satushakki- ja retrotehtävät Hannu Sokalle, lopputehtävät Pauli Perkonojalle. Ratkaisut ja kommentit Terho Marlolle, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa (terho.marlo@hotmail.com)

Suurissa mateissa (n#) ja itsemateissa (i#n) kuvion alla oleva **h** tarkoittaa temaattista houkutusta, **e** esipeliä (= jos musta olisi siirtovuorossa). Niitä ei tarvitse ilmoittaa ratkaisuisissa. Apumateissa vaihdella ilmaistaan asteriskilla, esim. a#2\*.

*Originals published in this section are eligible for the informal tourneys of ST.*

*Composers are requested to send their original compositions to the editors: direct mates to Mikael Grönroos; helpmates to Terho Marlo; selfmates to Johan Beije, fairies and retros to Hannu Sokka, studies to Pauli Perkonoja. All solutions and comments should be sent to Terho Marlo, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa, Finland (terho.marlo@hotmail.com).*

*In direct mates (n#) and selfmates (i#n) **h** under the diagram means a thematic try, while **e** means setplay. You need not to give tries & setplays in your solutions. In helpmates setplay is indicated by an asterisk, e.g. a#2\* (= helpmate in two with setplay).*

*Piece abbreviations are: K = King, D = Queen, T = Rook, L = Bishop, R = Knight.*

## MATTITEHTÄVÄT – DIRECT MATES

---

**Mikael Grönroos**, Savenottotie 10 C 8, 65280 Vaasa (mikael.gronroos@fimnet.fi)

Tuomarit – Judges: 2# 2009–2010: NN, 3# 2008–2009: NN, n# 2008–2009: NN

Syysato ei ole kovin runsas. Pitkäsien 3-siirtoisesta voisi poistaa kolme mustaa sotilasta, mutta laatija on ilmeisesti halunnut rajata muunnelpeliiä oleelliseen, mitä toisinaan tehdään taloudellisuuden kustannuksella. Poissonin kone tuottaa myrkyä edelleen. A- ja b-muodoissa tulee molemmista löytää kaksi päämuunnelmaa ja

c- ja d-muodoista riittää sen ainoan yksimääreisen muunnelman löytäminen. D-muodon muutos tehdään c-muotoon. Perkonojan tehtävä on usean kärytyksen jälkeen todennäköisesti korrekti, muttei ole kokonaan koneella tarkastettu. Ratkaiskaa-pa syysiltojen ratoksi ja laatikaa samalla ensipainoksia lisää.

## MATTITEHTÄVÄENSIPAINOSTEN ST 2/2009 RATKAISUT

**3288. Maleika** 1.L~? (2.Dxd3#) 1.- Rxa3! 1.- R~/c5 2.Re3/Rb6# 1.Le3! (sp.) R~/Rxe3/c6,c5/D~/d2/exd5 2.Txd4/Rxe3/Rb6/Tc5/De2/Dxd5#

**3289. Rice** 1.Rd~? (2.La2#) b4/c5/Tf5,Rf4 2.Dc4/Dd5/D(x)f5# 1.- Thf3! 1.Rf4! (2.Df5# [La2?]) Txf4 2.La2 1.- g6! 1.Rdf6!!

(2.Dxe8# [La2?]) 1.- Txf6/gxf6/Re7,Rxd6 2.La2/Rh6/D(x)e7#

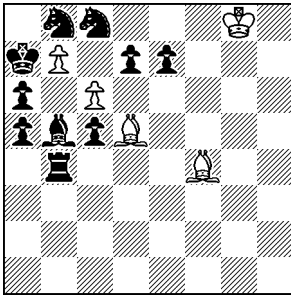
**3290. Labai** 1.Lxb3? (sp) Txd6/Tc6/Kc6 2.Tc2/Td5/Tc7# 1.-fxe2! 1.Td4? (sp) Txd6/Tc6/Kc6 2.Tc4/Rd3/Tc7# 1.-fxe2! 1.Rd4! (sp) Txd6/Tc6/Kd6 2.Rd3/Rxb3/Lf8#

**3291. Onkoud** 1.Df4? (2.Re3+ B Kxd4 3.Tc4#) 1.- d2 2.Lxe6+ A Kc6/Kxe6/Kxd4 3.Rxd6/Df7/De3# 1.- Kxd4! 1.Df2! (2.Lxe6+ A Kc6/Kxe6 3.Rxd6/Df7#) 1.- dxe5 2.Re3+ B Kxd4/Kd6 3.Tc4/Df8# 1.- e3 2.Df4 (3.Rxe3#) dxe5 3.Dxe5# 1.- Rb5 2.Rb6+ cxb6 3.Lc6#

**3292. Agostini & Garafalo** 1.Ld4? Tb6! 1.c3? Th5! 1.c4? dxc4! 1. La2 (2.c4) 1.- Tc6/Tg6/Tb6 2.Tde8+/Tfe8+/Rxb6

**3349. Jorma Pitkänen**

Lahti

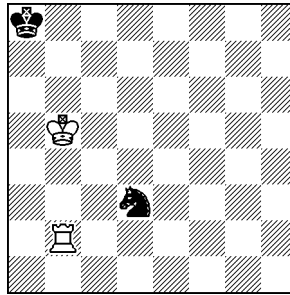


3#

5+10

**3350. Christian Poisson**

FRA



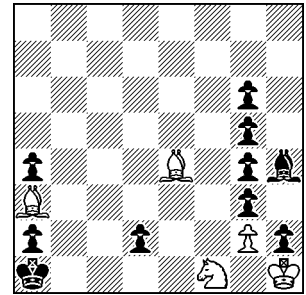
9#

2+2

b) Rd3→h7 c) Tb2→c5, 14#  
d) c & Rd3→g4, 14#

**3351. Pauli Perkonoja**

Turku



21#

5+10

**APUMATIT – HELPMATES**

**Terho Marlo**, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa, Finland (terho.marlo@hotmail.com).

Tuomarit – Judges: a#2/h#2 2009–2010: **Kenneth Solja**, a#3/h#3 2008–2009: NN, a#n/h#n 2008–2009: NN

Tällä kertaa tarjolla on vähän ihmeteltävää. Mikaelin koneesta löytyi C+ -versio tehtävään 3266. Pitkäsen 8-ratkaisuinen on harmittavasti hiukan epäpuhdas. Tutkin ideaa kaksi viikkoa mutta putipuhdas toteutus jäi löytämättä. Haaste apparieksper-teille?! Kolmas tehtävä sisältää vähän retroa, mutta kuitenkin riittävän vähän ollakseen tällä palstalla. Pitkäsen omistustehtävässä on symbolinen sotilas valmiiksi h-linjalla.

Tehtävä 3355: Minostin vastaavissa tehtävissä ”houkutus” tai ”koetelma” ei

ole ollut puhdas. Tässä ainakin melkein edellytyssä pikku vitsissä on helppo yksimääreinen ”temaattinen houkutus”.

Henryn tehtävässä on kaksi korotuslähettä, hui! Tälle palstalle sekin kuuluu, ainakin jos jatketaan samoilla linjoilla aiemman kollegan kanssa (ks. ST 1/2008 tehtävä 3185) !!

Tällaisia pikku kummajaisia, jokaisella oma pieni tarinansa. Uutta palstatarjokasta tulee tasaisena virtana. Ensi kerralla ry-sähtää taas isommin... Kiitos kaikille laajijoille!

*This time we have some odd things to see. Mikael had a correction of the 3266 ready in his computer.*

*It's a pity that Pitkänen could not quite make it with the task. I spent two weeks working on it, yet the challenge is still there. Then we have some retro for a change, but just some, to keep it in this column. The symbolic h-pawn is ready in the next one.*

*Minost has composed some problems with almost the same idea as in my little joke problem. In this one there is a dual-free "thematic try".*

*Oops, promoted bishops! Never mind, we have already seen them here (see ST 1/2008, problem 3185) !!*

*Such curiosities, everyone having its own story. New originals keep on arriving to me, and next time there will be a bigger bang... Thanks to all composers!*

## APUMATTIENSIPAINOSTEN RATKAISUT ST 2/2009

**3293. Antipin & Dikusarov** a) 1.e4 c3 2.Ke5 Tc5# b) 1.Ke6 c4 2.Tf5 Tc6# c) 1.Ke4 Ke6 2.Tf3 Tc4#. Toistoja ilman yllätyksiä (CES)

**3294. Jonsson** 1.Th2 Tg5 2.Lg2 Lc1# 1.Tg8 Dh7 2.Tg7 Ld6# An artistic problem with echo mates (UH); Toistomatit joissa mustan on haettava katkot mahdollisimman kaukaa (CES) ; Vaikea, kuten arvustelinkin (PV)

**3295. Spåre** 1.- b6 2.Db7 Rb5 3.Da7 bxa7# a) 1.Dd4 b6 2.Dd7 Rb5 3.Da7 bxa7# b) 1.Df2 b6 2.Df7 Rb5 3.Da7 bxa7# c) 1.Dg1 b6 2.Dg7 Rb5 3.Da7 bxa7# Tuo valkeakuinen kiusasi pitkään (PV)

**3296. Jones** a) 1.Lc5 Ta4 2.Rb4 Ke4 3.Kc4 Lxd5# b) 1.Tdc5 La2 2.Rb3 fxe3 3.Kc4 Txd4# Huipputehtävä. Kaksosten rakenteesta johtuen olivat alkusiirrot heti arvatavissa mutta silti tuli vaikeuksia (CES)

**3297. Onkoud & Rotenberg** a) 1.Ld4 Tc1 2.Rc2 Lf5+ 3.Kc3 Txc2# b) 1.Tc3 Le6 2.Rd5 Td1+ 3.Kc4 Lxd5# The idea requires 0-position (UH); 0- asemalla saatu aikaan erikoinen paluuvaikutelma (CES)

**3298. Onkoud** 1.Re5 dxe5 2.Kd4 Lf6 3.Re3 e6# 1.f5 exf5 2.Ke4 Le5 3.Te3 f6# Valkeamusta ja musta-musta Umnov molemmissa ratkaisuisa (CES)

**3299. Heinonen** a) 1.Ld6+ Le4+ 2.Ke5 Lxc6 3.Tf5 Te4# b) 1.Lf6+ Te4 2.Re5 Th4 3.Te6 Le4# Paljastusshakki+katko+päästö tutun pelin uutena vivahteena? (CES); White's first and last move to the same square. White's slow critical moves with changing roles (laatija)

**3300. Grönroos** a) 1.Kc4 exd7 2.Rc3 d8D 3.Kb5 Dd3# b) 1.d1R e7 2.Kd2 e8D 3.Rdc3 De3# c) 1.Kd3 exf7 2.Rec3 f8D 3.Ke2 Df3# Kolme yhdenmukaista ratkaisua! (UH); Kolme K-R-paikanvaihtoa joissa motiivina D-linjan katko, lisäksi valkean D-korotukset. Mielenkiintoinen ja varmasti origi-nelli! (CES)

**3301. Dikusarov** 1.c1L Tg8 2.Lf4 Tg4 3.L4e5 Lxd7# 1.Ke6 Lxb7 2.Le7 Tf5 3.d6 Lc8# 1.Ke4 Lxd7 2.Le5 Tf3 3.Rc4 Lxc6# 1.Ke5 Txf6 2.d5 Lxh3 3.Tf4 Te6#

**3302. Heinonen** 1.Rbc3 dxc3 2.Kd3 cxd4 3.Kc3 Ke1 4.Ld3 d5# 1.Re3+ dxe3 2.Td3 exf4 3.Ke3 Lh6 4.Le4 f5#.

A good problem (RL) Hieno! Samoja ai-neksia kuin 3298:ssa mutta yhdellä lähettillä ja sotilaalla toteutettuna (CES)

**3303. Solja** a) 1.Rc8 b6 2.Dc7 bxc7 3.Re7 c8D+ 4.Kd6 e5# b) 1.Da2 b6 2.Kc6 b7 3.Ld7 b8D 4.Dd5 exd5# Kameleonttitoitot, mutta löytyy ainakin yksi versio suoraan kah-

dessa ratkaisussa! (UH); Toistomatit sotilaalla mukava yllätys. Myös D-uhraus vuoroin kummallekin sotilaille miellyttää (CES)

**3304. Dikusarov** a) 1.Lg8 hxg8R 2.Kh7 Rxe7 3.Lh8 Rxd5 4.Tg7 Rf6# b) 1.Kg7 h8T 2.Td7 Txh6 3.Kf8 Tgx6 4.Ke8 Tg8# c) 1.Kg7 h8R 2.Dh7 Rg6 3.Dg8 Rf4 4.Kf8 Re6# d) 1.Tg8 hxg8T+ 2.Kh7 Tf8 3.Rg5 Tf4 4.Kh6 Th4# An effective construction and a good balance; brilliant! (UH) ; Minimaali kaksin R- ja T-korotuksin vierekkäisille ruuduille. Mustan pelihän ei tällaisessa voikaan kaksista olla ja voi vain kuvitella paljonko tämän laatimiseen on mennyt aikaa! (CES)

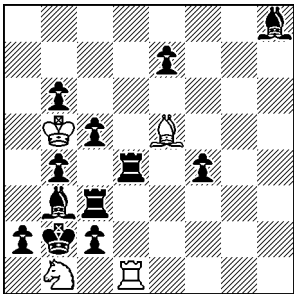
**3305. Rotenberg & Sobrecases** 1.-c5 2.Kxg3+ c6 3.Kg2 c7 4.Kf3 c8D 5.Kg2 Dg4# Very neat (RL); Miniatyryi jossa kaksi mK:n paluuta. Mukava (CES)

**3306. Pitkänen** 1.Rd3 Kh2 2.Rxf2 Rxf2 3.a5 Re4+ 4.Ka6 Rd6 5.b5 cxb5# 1.Rxg4 Lh2 2.Re3 g4 3.Kc5 Lf4 4.Kd4 fxe3+ 5.Ke4 Rf2#. Hieno vankilateeman tulkinta! (UH); Solid work (RL)

**3307. Pitkänen** a) 1.d3 cxd3 2.c2 d4 3.c1T dxc5 4.Tb1 c6 5.Tb6 cxb7 6.Lb5 bxa8D# b) 1.Ka5 Kf3 2.Da6 Ke4 3.Rc5+ Kd5 4.Rb3 cxb3 5.Lb5 Kc5 6.La4 b4#.

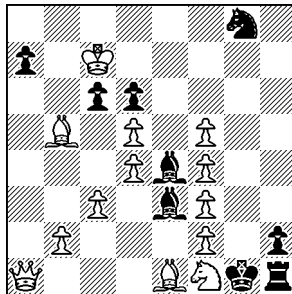
I seldom write comments, but this series of helpmates was one of the toughest I've ever solved! (JB)

**3266K Andrei Dikusarov & Mikael Grönroos**  
RUS & Vaasa



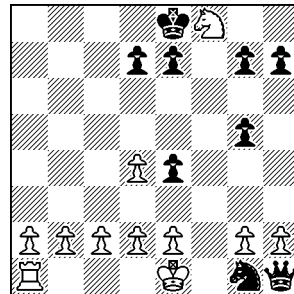
a#2 2.1.1.1 4+12

**3352. Jorma Pitkänen**  
Lahti



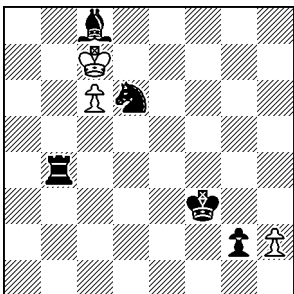
a#2 8.1.1.1 13+9

**3353. Stanislav Vokál**  
SVK



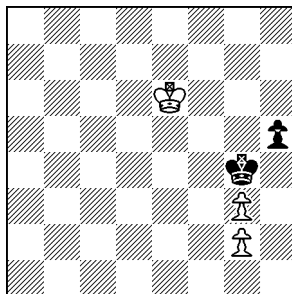
a#3 b) se7→d6 11+9

**3354. Jorma Pitkänen**  
Lahti, Omistus  
Hannu Harkola 65v



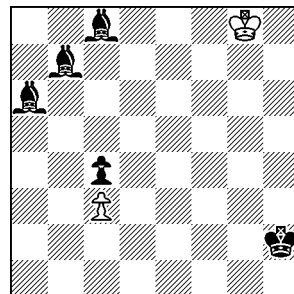
a#3,5 3.1.1... 3+5

**3355. Terho Marlo**  
Vantaa  
Minostin mukaan



a#4 h 3+2

**3356. Henry Tanner**  
Helsinki



a#10 2+5

**Johan Beije**, Korenbloemweg 83, NL-1338 XT, Almere, Nederland  
(johan.beije@online.nl)

Tuomari – Judge: 2008–2009: **Frank Müller**, 2010–2011: **Aleksandr Azhusin**

Jonkin verran töitä odottaa tällä palstalla, kolme monisiirtoista itsemattia ja kaikissa omat vaikeutensa. Pitkäsen tehtävässä on sama teema kuin hänen tehtävässään 3335, mutta tehtävänä tämä on täysin erilainen. Vaikka mustalla on vain yksi sotilas, niin tehtävä on vaikea ratkaistava. Hannun tehtävä on tämän palstan ”Ruma ankanpoinanen”. Nolla-asema ja kolme muutosta sekä a- että b-muotoon, joissa kummasakin on kaksi ratkaisua. Kertokaa ajatuksenne tällaisesta kaksosten muodostamisesta! Mintzin tehtävässä on paljon korotuksia, kuten seuraavallakin palstalla.

*In this issue there is some work to do. 3 more-mover selfmates with difficulties in each of them. Jorma i#5 has the same theme as his earlier 3335, ST3-2009 but this is totally different. Despite only one black pawn I can assure you that some work has to be done. Hannu’s i#6 is the ‘Ugly Ducky’ of this issue. Note: this is a 0-position, a) and b) both have 3 position-changes! and both a) and b) have 2 solutions. Please give your thought about this kind of twinning! Jacob Mintz gives us a lot to promote. There are more of his promoting selfmates in the next issue.*

**ITSEMATTIENSIPAINOSTEN RATKAISUT ST 2/2009**

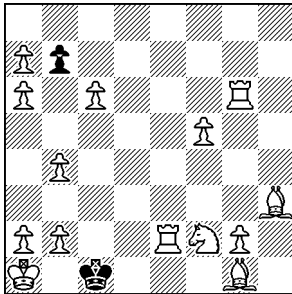
**3308. Dikusarov** 1.Tg8! Lg7 2.Ke4+ Kg6 3.f4 Lxg2#.1.- Lxg2 2.Tf8+ Kg7 3.Dg1 Kxf8#.

**3309. Pitkänen** 1.Rb8+? Kd8! 1.Df6! (2.Rb8+ Dxb8/Txb8#) De5 2.Rxe5+ Ke8 3.Rec6+ Kd7 4.Rb8+ Txb8#. 1.- Lf3 2.Df7+

Kd6 3.Rc8+ Txc8 4.Dc7+ Txc7#. 1.- Le8 2.Txg7+ Txg7 3.Re5+ Dxe5 4.Dd8+ Kxd8#.

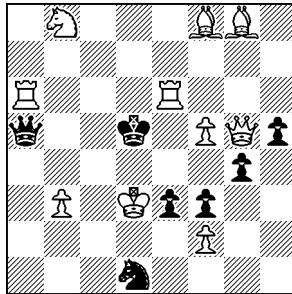
**3310. Pitkänen** 1.Rhg4! fxc4 2.Rxc4 e5 3.Te4 exf4 4.Te2 fxe2+ 5.Txe2 f3 6.Lg2+ fxc2#. Pikkusievä (OH) Good mechanism (RL)

**3357. Jorma Pitkänen**  
Lahti



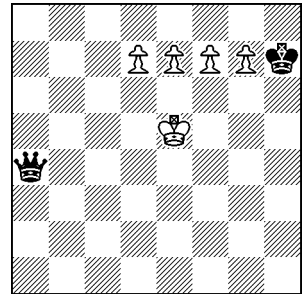
i#5 14+2

**3358. Hannu Sokka**  
Turku



i#6 2 ratkaisua 10+7  
0-asema  
a) -b8, -b3, -f3 8+6  
b) +vsb4, +vsg6, vDg5→g4  
(-sg4) 12+6

**3359. Jakob Mintz**  
ISR



i#10 5+2

**Pauli Perkonoja** Parolanpolku 12 B 20, 20360 Turku email: kurka@saunalahti.fi  
 Tuomari – Judge: 2009–2010: **Peter Gyarmati**

Tällä kertaa palstalla on kaksi tasapelitehtävää, Serbiasta ja Saksasta. Serbialaisessa valkea turvautuu ikivanhaan kotelopuolustukseen. Jos musta ei halua sallia tätä valkea ratsu suojaa ruhollaan oman sotilaan korottumisen ja silloin mustan omat tasapelimahdollisuudet näyttävät heikoilta.

Saksalaistehtävässä voidaan päätyä kahdenlaiseen loppuun: joko siirtojen toisto torni vastaan ratsu +korotusta kärkevä h-sotilas tai loppu, jossa valkean sotilaat saavat mustan lähetin pois ratsun kimpusta.

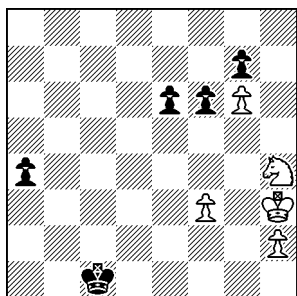
### LOPPUTEHTÄVÄENSIPAINOSTEN RATKAISUT 2/2009

**3311. Rossi & Campioli** 1.Lxd3 i) Rxd3 2.h6 Lg8 3.Kc2 ii) Rh5 iii) 4.h7 iv) Lxh7 5.Lxh7 Rf6 6.Lf5 v) Rd5 7.Kd3 vi) Kc5 8.Lg4!! vii) Kb4 viii) 9.Ld1 ix) ja nyt 2 pääjatkoo: a) 9.-Re7 10.Kd4 x) Rf5+ xi) 11.Ke4 xii) Rh6 12.Kd4 xiii) Rg4 13.Lc2 tasapeli, sillä musta ei pysty parantamaan asemaansa tai b) 9.-Rc7 10.Kd4 xiv) Rb5+ 11.Kb5 Ra3 12.Kd4 xv) Rc4 13.Lc2 ja tasapeli  
 i) 1.Rxh1? Lxe4 ja 2.-d2 voittaan  
 ii) 3.h7? Lxh7 4.Lxh7 d5 ja 5.-d4 voittaan  
 iii) jos 3.-d5 niin 4.Kxc3 Re4 5.Kd4 Rg5 6.h7 =  
 iv) 4.Kxc3? Rf6 ja musta säilyttää ylivoimansa.  
 v) 6.Lg6? Rd5 7.Le4 Kc5 8.Kd3 Rf6 ja 9.-Kb4 voittaan tai tässä 7Lf7 Kc6 8.Kd3 Kc5 9.Lg8 Re7 10.Lf7 Kb4 voittaan. Myöskään 6.Ld3? ei käy, koska se estää vK:n pääsyn jatkossa d3:een.  
 vi) 7.Kb3? Kc5 8.Le6 Kd4 voitoin.  
 vii) Vaikea siirto. 8.Le4, Lh7? Rf6 ja 9.-Kb4 voittaan. Siirron tarkoitus on päästä d1:een pysäyttämään c-sotilaan eteneminen  
 viii) 8.-c2 9.Kd2 Re3 10.Le6 d5 (10.-Kb4 11.Lf7 Ka3 12.Kc1) 11.Lf7 d4 12.Lg6 =  
 ix) 9.Lf3? Rf4+ 10.Kc2 d5 voittaan

x) 10.Lc2? Rc6 voittaan  
 xi) 10.-Rc6+ 11.Kd5 Re5 12.Lc2 =, 10.-d5 11.Lc2 =  
 xii) 11.Kd3? d5! voitoin  
 xiii) 12.Kd5? Ka3 13.Kxd6 Rg4 ja 14.-Re3 voittaan; 12.Kd3? d5 voittaan  
 xiv) 10.Lc2? Rb5 voittaan  
 xv) 12.Kxd6? Rc4+ ja 13.-Re3 voittaan Tässä shredderchess ei toimi hullummin. Ratkaisun alku kylläkin rikkoo taiteellista vaihtelua.  
**3312. Pallier** 1.f7 i) Tf5 2.f8d Txf8 3.Txf8 fxg2 4.Tg8 ii) Kb2 5.Txg2+ Kxa3 6.Kd3 Rb4+ 7.Kc4 Rxa2 iii) 8.Tc2 ja valkea voittaa mustan ollessa siirtopakossa.  
 i) Ei riitä 1.gxf3? Re5 2.f4 Rd7 3.f7 Tf5 tai 2.Kf4 Rf7 3.Tg7 Tb7 ja mK lähtee poimaan a-sotilaat.  
 ii) Ei 4.Kf2? Kb2 5.Tc8 Rd4 6.Tc4 Rc2 ja valkea menettää sotilaansa.  
 iii) Parempi kaatua laakista kuin kitua yli 30 siirtoa: 7.-Rc6 jälkeen valkea voittaa nopeimmin 8.Kc5, joka johtaa loppupeliin T vs eristetty ratsu. Mustan kohtaloksi osoittautui alussa valkean a-sotilaita pönkittävä oma sotilas, koska nyt 8.-Rb4 9.Tc3+ menettää ratsun : mK:lla ei väistöruutua a4:ssä.

**3360. Bronislav Ilincic**

SRB

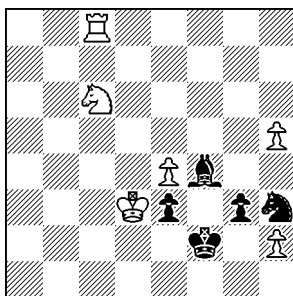


tasapeli (=)

5+5

**3361. Gerhard Josten**

DEU



tasapeli (=)

6+5

**MSV-2010**

MSV-2010 -lopputehtävakilpailuun voi osallistua lähettämällä tehtävänsä viimeistään 31.10.2010 osoitteella Péter Gyarmati, 8900 Zalae-gerszeg, Rákóczi u. 10-22. III/36. tai sähköpostilla: [gyarmat1@enternet.hu](mailto:gyarmat1@enternet.hu) tai [gyarmati.peter@enternet.hu](mailto:gyarmati.peter@enternet.hu). Palkintoina kirjoja ja lehden *Magyar Sakkvilág* vuosikerta. Tuomari on Martin Minski.

**Sergei Starostenko 30 JT**

Apumateille, joissa on ihannematit. Tuomari on Valeri Kopyl, jolle myös tehtävät viimeistään 1.5.2010:

Valeri Kopyl, St. Kagamlika 80, 36008 Poltava, Ukraine, tai [kopyl@nadija.poltava.ua](mailto:kopyl@nadija.poltava.ua)

**Juri Bilokin 60 JT**

Monisiirtoisille apumateille, joissa on vähintään kaksi ihannemattiin päättyvää ratkaisua, ei kaksosmuotoja. Tehtävät Valeri Kopylille, osoite yllä, viimeistään 1.5.2010. Juhlija tuomitsee.

**Josi Retter 75 JT**

Israelilaisen laatija Josi Retterin 75-vuotisjuhlakilpailu on kaksisiirtoisille mattitehtäville, joissa on vähintään kaksi houkutusta. Houkutukset torjutaan mustan jatkettulla puolustuksella, joka voi tapahtua yhdellä tai useammalla nappulalla. Sotilas voi olla teemanappula. Tehtävät viimeistään 1.10.2010 luottamusmiehelle: Raffi Rupp, P.O.Box 450 IL-76103, Rehovot, Israel [ruppinr@netvision.net.il](mailto:ruppinr@netvision.net.il)  
Ensimmäinen palkinto on 150, toinen 100 ja kolmas 50 USD

**Virgil Nestorescu 80 JT**

Romanialaisen laadinnan suurmestarin juhlakilpailu on shakkilehti *Gambitiin* järjestämä. Kilpailussa on kaksi ryhmää: kolmisiirtoiset, ei teemavaatimusta, ja lopputehtävät, ei teemavaatimusta. Juhlija tuomitsee, tehtävät viimeistään 1.12.2009 toiselle luottamusmiehistä: Valeriu Petrovici, CP 77-09, cod 03.3290, Bucharest 77, Romania tai

[d.i.nicula@gmail.com](mailto:d.i.nicula@gmail.com)

**E. M. Birnov 20 MT**

Lopputehtäväryhmä on myös toisessa ajankohtaisessa kilpailussa muiden ryhmien ohella: 2#, tuomari Vjatsheslav Piltshenko, 3#, tuomari Aleksandr Sygurov, monisiirtoiset, tuomari Aleksandr Kuzovkov, lopputehtävät, tuomari Richard Becker, a#2, tuomari •ivko Janevski. Tehtävät julkaistaan sanomalehdessä *Molodoj* ja verkkosivulla [www.efrosinin.t-k.ru](http://www.efrosinin.t-k.ru). Tehtävät viimeistään 30.11.2009 osoitteella [rosini@t-k.ru](mailto:rosini@t-k.ru)

**Hannu Sokka**, Kastuntie 47 B 20, 20300 Turku (hannu.sokka@pp.inet.fi)  
 Tuomari – Judge: 2006–2007: **Eric Huber & Vlaicu Crisan**, 2008–2009: **Eric Huber & Vlaicu Crisan**

**SATUSHAKKIENSIPAINOSTEN RATKAISUT 2/2009**

**3313. Grudzinski** 1.g4! f5! 2.gxf5=R Rf6=s 3.Rxe7=L f5 4.e4 fxe4=R 5.c3 Rxc3=L 6.Lh4=R Le5=R 7.Rg2=s Rf7=s. Interesting problem (RL)

Tekijänratkaisun sijaan RL löysi sivuratkaisun: 1.e4 Rf6=s 2.e5 fxe5=R 3.g3 Rd3=s 4.cxd3=R e5 5.Rf4=s exf4=R 6.gxf4=R Ke7! 7.Rg2=s Ke8. OH:n haaviin tarttui ei-yksimääreinen käry: 1.c4 d5 2.cxd5=R Rf6=s 3.Rxe7=L Kd7/Kxe7 4.e4 Ke7/Kd7 5.e5 fxe5=R 6.Ke2 Ke8 7.Ke1 Rd7=s.

**3314. Petkov** 1.Dg1! Vxg1 2.Kc5 Pd4+ 3.Te3 Lef2 4.Rd7+ Pxd7#, 1.Td1! Pxd1 2.Kd5 Vd4+ 3.Dd3 LEd2 4.a7+ Vxa7#. Super, a problem of perfection. Analogical line-play in the special PAP-way with a lot to see and enjoy (JB)

**3315. Petkov** 1. – Pf8 2.Dh4 Lef7 3.Df4+ Pxf4#, 1.Dc8 LEg8 2.Db7 Pff7 3.Dd5+ LExd5#. Excellent, well known helpmate-line play by PAP. These two were easy to solve despite of the exotic pieces (JB)

**3316. Grudzinski** 1.d4 c5 2.Ld2 Da5 3.Lb4 Da3 4.Lxc5=m Kd8(sb5) 5.dxc5=m Kc7(Lb4)+ 6.Dd2 Kb6 7.bxa3=m Kc6(Db3) 8.axb3=m Kd6(Dc3) 9.Kd1 Dd3 10.cxd3=m Ke6(De3) 11.fxe3=m Kf6(Df3) 12.exf3=m Kg6(Dg3) 13.hxg3=m Kh6(Dh3) 14.gxh3=m c4(Dh2) 15.Dxb4=m Dxg1=v 16.Th2(Rg2) c3.

**3317. Beije & Valtonen** a) 1.Tc5 Hb5 2.Td5 Rc4#, b) 1.Le6 Hf7 2.Ld5 Rf5#.

**3318. Heinonen** 1.Kf5 He4 2.f8H Hg6 3.Hf4 He4 4.Kxe4(He1) He5 5.Hd4 Hh8 6.Kf5 Kf8! (6.-Kh6 7.Ke5 Hxd4(Hd8) 8.Kf6 Hg7 9.Hg5 Hg4 10.Kf7 Hg8 11.Kg8 Hg4 12.Kh8 Hg6 13.Hg7 Hg8=) 7.Kf6 He5 8.Kxe5(He1) He6 9.Kf5 Hg4 10.Hh4 He6 11.Kg6 Hh6 12.Kh7 Hh3 13.Kh8 Hh5 14.Hh6 Hh7=.

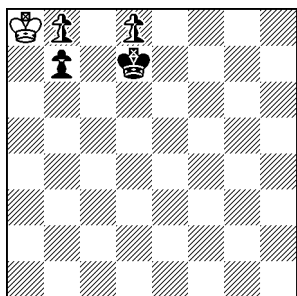
**3319. Koder** 1.Rh1 Lf1 2.Rh3 La6 3.Dc5+ Lc4 4.Rxg1 gxf3 5.Rg3 hxg3 6.Kd1 gxf2 7.Se2+ fxe2#. Olipa yllätys, että mahdollinen matintekijälähetti lyötiin (OH)

**3320. Grudzinski** 1.e4 d5 2.exd5=R Kd7 3.Rxe7=L Kc6 4.Lxd8=TLd6=R 5.Txc8=D Re7=s 6.Dd7=T Tc8=L 7.Td8=L Le6=R 8.Ke2 Rd7=s 9.Ke3 Txd8=D. OH käryttää: 1.e4 d5 2.exd5=R Le6=R 3.Rxe7=L Kd7 4.Lxd8T+ Kc6 5.Ke2 Rd7=s 6.Txa8=D Ld6=R 7.Dd8=T Re7=s 8.Ke3 Txd8=D.

**3321. Pitkänen** 1.d1R b4+ 2.Rb2 b5 3.h1L b6 4.La8 b7 5.c1T bxa8D 6.Th1+ Dxh1=. Enjoyable problem (RL)

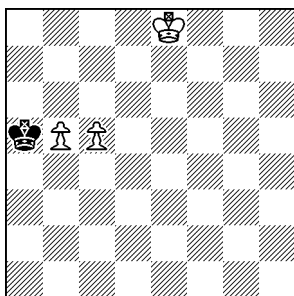
Tehtävässä 3248 ST 6/2008 on kuviovirhe, pitää olla mLb8→c8:  
*A diagram error in problem 3248:*  
*bBb8→c8:*  
 Kc5 sa6 e2 - Ka5 Lc8 Kameli d5  
 Delfiini d7

**3362. Christopher Feather**  
GBR



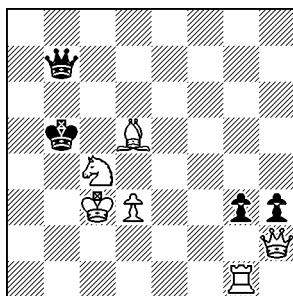
a#4 PWC 1+2+2  
b) Ka8↔Kd7

**3363. Christopher Feather**  
GBR



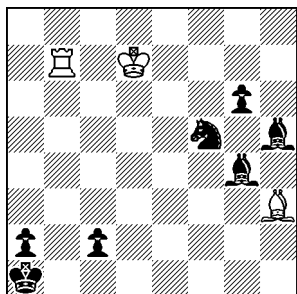
sa#10 PWC 3+1  
b) kierto/rotate a1=a8  
c) & se6=L

**3364. Attila Benedek**  
HUN



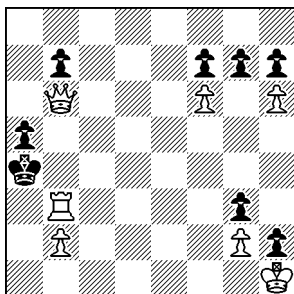
a=3 Kirke 6+4  
b) vLh2

**3365. Petko A. Petkov**  
BUL



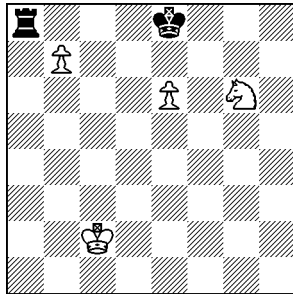
ai#3,5 2.1.1.1... 3+7  
Kameleontit / Chameleons:  
f5, g4, h3, h5

**3366. Jorma Pitkänen**  
Lahti



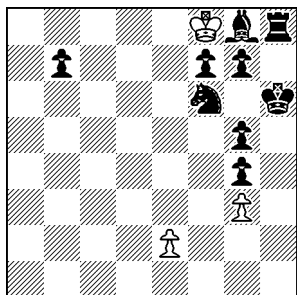
i=4 7+8

**3367. Slobodan Saletic**  
SRB



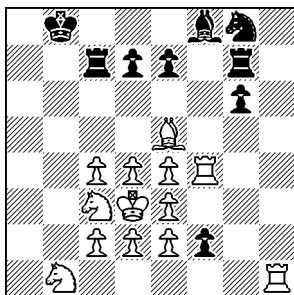
a=2 2.1.1.1 4+2

**3368. Slobodan Saletic**  
SRB



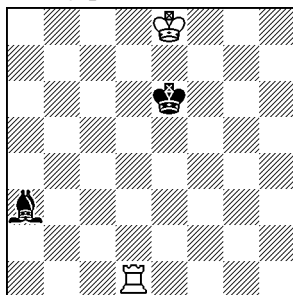
a=7 3+9

**3369. Unto Heinonen**  
Helsinki



Johtopeli/Proof Game 31 13+9

**3370. Anatoli**  
Stjepotshkin - RUS

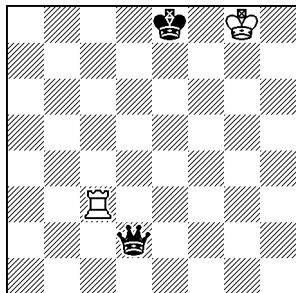


a#4\* 2.1.1.1 Köko 2+2

3371.

Anatoli Stjepotshkin

RUS

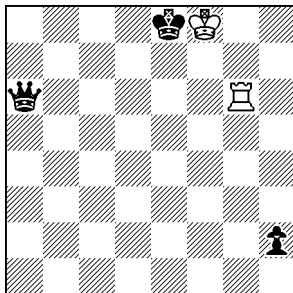


i#6 Köko 2+2  
 Kaksoispisinsiirtainen/  
 Double maximummer

3372.

Anatoli Stjepotshkin

RUS

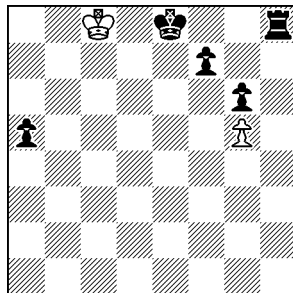


i#8\* Köko 2+3  
 Kaksoispisinsiirtainen/  
 Double maximummer

3373.

Anatoli Stjepotshkin

RUS



i#10 Köko 2+5  
 Kaksoispisinsiirtainen/  
 Double maximummer

## Kirja-arvostelu: Marian Stere - RO-ABC

Romanialainen Marian Stere on julkaissut *RO-ABC*-nimisen bibliografian romanialaisista shakkiaiheisista painotuotteista. Teoksen nimi on lyhenne sanoista *ROmania - A Bibliography of Chess*. Teos on 13. osa arhiSAHin julkaisusarjaa, jossa vuonna 2001 ilmestyi merkittävä teos Wolfgang Paulyn elämästä ja shakillisesta tuotannosta, *Wolfgang Pauly Challenge of a Legacy*.

*RO-ABC* on pääosin englanninkielinen ja siinä on 302 sivua, noin 550 kuvaa ja 663 numeroitua ja yli sata numeroimatonta kohdetta. Bibliografia kattaa paitsi tavanomaiset kirjat, lehdet ja vastaavat julkaisut myös mm. kaunokirjallisuuden, postimerkit, kuvataiteen, käyntikortit ym.

Kovakantisesta, hyvälle paperille painetusta teoksesta on otettu pienehkö 222 kappaleen painos. Kukin kirja on numeroitu ja sisältää kirjoittajan nimikirjoituksen. Minulle ilmoitettu hinta on sentin vail-

le 50 euroa, minkä lisäksi tulevat kirjatun postipaketin viiden euron kulut. Kirjan virallinen hinta on 62,49 euroa, enkä osaa sanoa, millä perusteella Stere laskuttaa kallemman hinnan.

Internetistä löytyy (ainakin) kaksi arvostelua teoksesta: [chessbooks.nl/elburg137.html](http://chessbooks.nl/elburg137.html) ja

[www.chessbookshop.com/koutekdetail.asp?id=77](http://www.chessbookshop.com/koutekdetail.asp?id=77); jälkimmäinen on kuuluisan tshekkiläisen shakkikirjakauppiaan Karel Mokryn kirjoittama. Edellinen, joka sisältää otteita teoksen kuvituksesta, loppuu kommenttiin: yksi mielenkiintoisimmista koskaan näkemistäni bibliografioista!

Tilaukset ja tiedustelut voi osoittaa suoraan teoksen kirjoittajalle osoitteeseen [marian\\_stere@yahoo.com](mailto:marian_stere@yahoo.com). Sähköpostitotmat voivat olla yhteydessä allekirjoittaneeseen.

*Henry Tanner*

## Franz Pachl 60 JT

Saksalainen laadinnan SM Franz Pachl täyttää 60 vuotta 8.1.2011, minkä kunniaksi järjestetään neliryhmäinen kansainvälinen laadintakilpailu.

Ryhmä A: Perinteiset (ortodoksiset) kahden siirron mattitehtävät, vapaavalintainen teema

Ryhmä B: Perinteiset (ortodoksiset) kolmen ja neljän siirron mattitehtävät, vapaavalintainen teema

Ryhmä C: Perinteiset (ortodoksiset) kahden – kolmen siirron apumattitehtävät

Teema: Tehtävässä vaatimukseltaan a#2/a#2½/a#3 on a-muodon kuvioasemassa joko yksi tai kaksi valkeaa suoraa (= mustan kuninkaaseen kohdistuvaa) patteria, joissa etunappulana ei saa olla vK; kaksosmuodot muodostetaan niin, että kussakin niistä patterin etu- tai takanappulan väri muuttuu. (Mutta ei siis niin, että molempien väri muuttuisi.) Katso esimerkkejä alempana.

Ryhmä D: Satushakki

Teema: kahden – kolmen siirron apumattitehtävät 8x8 laudalla; tehtävissä pitää olla kolme vaihetta (engl. phases, saks. Phasen; siis esim. kolme muotoa tai kolme ratkaisua) ja ratkaisuissa pitää esiintyä sykliikkaa (cyclic play, zyklisches Spiel). Sallittuja ovat vain sellaiset satunappulat ja/tai satuehdot, jotka voidaan tarkistaa joko Popeye- tai Alybadix-ohjelmalla. Jos käytössä on hyvin harvinaisia satuominaisuuksia, laatijaa pyydetään antamaan kuvion alla näiden selkeät määritelmät ja esimerkkisiirrot. Satunappulat pyydetään myös esittämään kuviossa selkeästi, ilman erehtymisen mahdollisuutta.

Kaikkien neljän ryhmän tuomarina toimii Franz Pachl itse. Tehtävät pitää lähettää 8.1.2011 mennessä (kirjeissä: postileiman päivämäärä) turnausjohtajalle:

Mirko Degenkolbe, Postfach 11 12  
D – 08393 Meerane

tai sähköpostitse: vierundsechzig@T-Online.de

Sekä sähköpostiviesteissä että kirjeissä täytyy olla tunnus ”Franz Pachl – 60”. Tuomiojulkaisu lähetetään kaikille osallistujille, minkä takia laatijoita pyydetään kirjoittamaan postiosoitteensa kaikkiin kuvioihin.

Esimerkkejä C-ryhmän kaksosten muodostamisesta; i) 1 patteri, 3 muotoa: kuvioasemassa vRf6, vLh4 & mKd8; b-muodossa mRf6; c-muodossa mLh4; ii) 2 patteria, 5 muotoa: kuvioasemassa vTd1, vRd5, vRf6, vLh4 & mKd8; b-muodossa mRf6; c-muodossa mLh4; d-muodossa mRd5; e-muodossa mTd1. Kaikki muutokset tehdään siis kuvioasemaan.

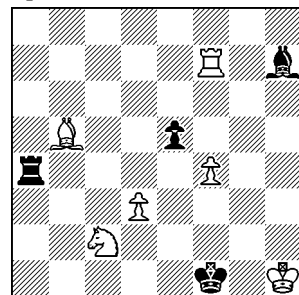
*Henry Tanner*

## Suurmestari tehtävä

Franz Pachlin selkeästä laadintatyylisestä esimerkki, jossa analogia ja taloudellisuus ovat moitteettomia, eikä ideassakaan ole valittamista

### Franz Pachl

3. palkinto *Schach-Echo* 1987



a#2

6+4

1.Txf4 Tf5 2.Tf2 d4#  
1.Lxd3 Lc4 2.Le2 fxe5#

# Rio de Janeiron laadintakilpailuista

Laadintakilpailut ovat tärkeä osa tehtäväkongresseja. Seuraavassa lyhyt valikoima eri kilpailuissa menestyneitä tehtäviä, joiden kommentit ovat tuomarien lausunnoista.

Lisää tehtäviä ja täydelliset tuomiot löytyvät virallisesta kisabulletiinista, jonka voi ladata internetistä osoitteesta

[http://ubp.org.br/wccc2009/bulletin/WCCC2009\\_Bulletin\\_Figurine.pdf](http://ubp.org.br/wccc2009/bulletin/WCCC2009_Bulletin_Figurine.pdf)

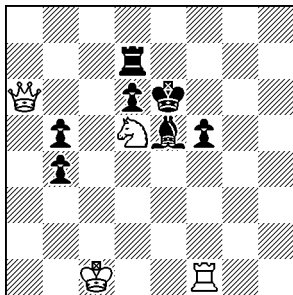
## Pitkä laadintakilpailu /

### 1. Malbec-kilpailu

Tuomarit olivat Jorge Kapros ja Jorge Lois Argentiinasta. A#2, jonka yhdessä vaiheessa musta nappula avaa linjan valkealle nappulalle ja toisessa vaiheessa sama musta nappula avaa toisen linjan samalle valkealle nappulalle.

## Michael McDowell

1. palkinto Rio de Janeiro TT 2009



a#2      2.1.1.1      4+7

Teema on kahdennettu kauniisti, lähetti avaa kaksi linjaa tornille ja torni linjoja valkealle kuningattarelle. Harmonia on täydellistä.

1.Th7 Txf5 2.Lg7 Dc8#  
1.Lh8 Db7 2.Tg7 Te1#

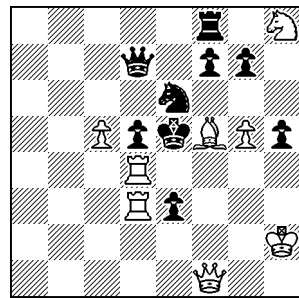
## Pikalaadintakilpailu A

Tuomarit olivat Vlaicu Crisan ja Dinu-Ioan Nicula Romaniasta. 2#, jonka houku-

tuksessa valkea nappula X lyö mustan nappulan Y uhaten mattia A. Mustalla on vähintään kaksi puolustusta: Valkean nappulan X lyönti, jota seuraa matti B, tai mustan kuninkaan siirto, jota seuraa matti C. Ratkaisussa mattien B ja C tulee esiintyä mustan nappulan yhdentekevän siirron tai jatkettun puolustuksen jälkeen.

## Valeri Kopyl

palkinto Rio de Janeiro TT 2009



2#

8+9

Osittain esimerkin kaltainen, mutta tuomarien mukaan riittävän omaperäinen ja selvä voittaja.

1.Lxe6? [2.Df5(A)#] 1.-f5(a)! 1.-Dxe6  
2.Df4(L)#; 1.-Kxe6 2.Txe3(C)# (1.-fxe6  
2.Rg6(D)#)

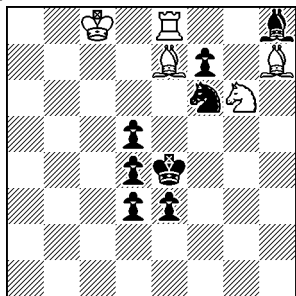
**1.Lh3!** [2.Df5(A)#] 1.-R~ 2.Df4(L)#; 1.-  
Rxd4! 2.Txe3(C)# (1.-f5(a) 2.Rg6(D)#; 1.-  
g6 2.Df6#)

## Pikalaadintakilpailu B

Tuomarit olivat tässäkin Vlaicu Crisan ja Dinu-Ioan Nicula. A#2, jossa on vähintään kaksi ratkaisua ja ensimmäisessä valkea patteri aktivoidaan ja se tekee matin. Toisessa ratkaisussa tämä patteri tuhoetaan. Voittoa meni kolmen eteläamerikkalaisen huippulaatijan yhteistyölle:

**Jorge Kapros, Ricardo de Mattos Vieira & Jorge Lois**

2. palkinto Rio de Janeiro TT 2009



a#2 2.1.1.1 5+8

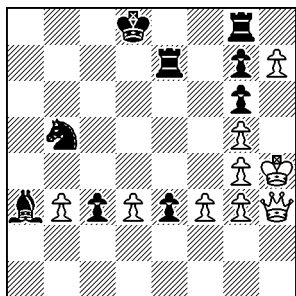
Paljon strategisia elementtejä: Zilahi, Pickabish ja valkean siirtojen vaihto. Kolme nappulaparia vaihtaa tehtäviä: vTe8 – vLh7, vSe7 – vRg6 ja mLh8 – msf7. Erinomainen tehtävä.

1.Rxe8 Ld6(A) 2.Lf6 Rh4(B)#  
1.Rxh7 Rh4(B) 2.f6 Ld6(A)#

**Ukrainian Folk Crafts** –kilpailun tuomarit olivat Jevgeni Reitsen ja Natalia Kutsherenko. A#3, jossa kaksosmuoto luodaan korvaamalla musta nappula toisella mustalla nappulalla, joka on jo kuvioasemassa. Korvattu nappula poistetaan kaksosmuodossa laudalta. Kuvioasemassa korvattava nappula shakkaa ratkaisussa valkeaa ja korvaava nappula tekee samoin b-muodossa.

**Michael McDowell**

2. palkinto Ukrainian Folk Crafts Rio de Janeiro 2009



a#3 b) g8→a3 9+9/8

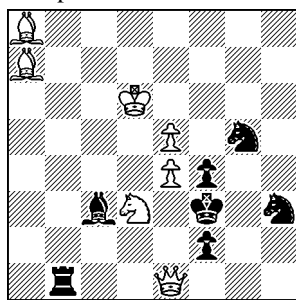
a) 1.Ld6 hxg8R 2.Lxg3+ Dxg3 3.Td7 Db8#  
b) 1.Ta4 h8R 2.Txg4+ Dxg4 3.Ke8 Dc8#

**Sabra TT**

Tuomari oli Menachem Witztum. A#2, jossa mustan siirron lähtöruutuun siirtyy välittömästi valkea nappula, joka tekee matin suoran patterin takanappulana. Soitilaan siirto mustan ensimmäisessä siirroksa tai kaksoishakki mattisiirtona ei ole sallittua. 43 tehtävää osallistui.

**Uri Avner**

1.-2. palkinto Sabra TT 2009

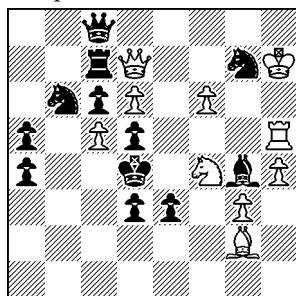


a#2 2.1.1.1 7+7

1.Tb7 Db1 2.Kxe4 Re1#  
1.Ld4 Dc3 2.Ke3 Rc1#

**Zivko Janevski**

1-2. palkinto Sabra TT 2009



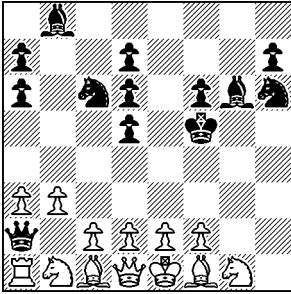
a#2 2.1.1.1 10+12

1.Lf3 Dg4 2.Ke4 Re6#  
1.Rf5 Dg7 2.Ke5 f7#

**Shamppanjakilpailun** tuomari oli Michel Caillaud ja teema siirron toisto.

**Jorge J. Lois, Roberto Osorio & Kostas Prentos**

palkinto Shampanja TT 2009



Lyhin johtopeli 19,0 13+13

Ehdottomasti paras tehtävä, jossa on kolme siirron toistoa.

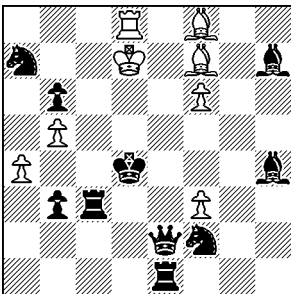
1.h4 f6 2.Th3 Kf7 3.Ta3 Ke6 4.Ta6+ bxa6  
5.h5 Lb7 6.h6 Le4 7.hxg7 Rc6 8.gxh8R Lh6  
9.g4 Lf4 10.g5 Rh6 11.g6 Dg8 12.g7 Lg6  
13.Rf7 Kf5 14.Rd6+ cxd6 15.a3 Da2 16.b3  
Th8 17.gxh8R d5 18.Rf7 Lb8 19.Rd6+ exd6

### Cachaca TT

Tuomarit olivat Marcos Roland ja Ricardo de Mattos Vieira. A#2, jossa musta linja täytyy katkaista valkean kuninkaan siirron sallimiseksi. 44 tehtävää, joista parhaaksi arvioitiin:

### Nikola Predrag

1. palkinto Cachaca TT 2009



a#2 4.1.1.. 8+10

Kaksi ratkaisuparia, toisessa kuninkaallisen patterin vaihto ja toisessa lähettien antikriittiset siirrot.

1.Re4 Ke6+ 2.Kc4 Ke5# 1.Le4 Ke7+ 2.Kc5 Ke8# 1.Lg5 Lxb3 2.Le3 (De3?) Ke6# 1.Lc2 Lc5+ (Lh6?) 2.Kd3 Kc7#

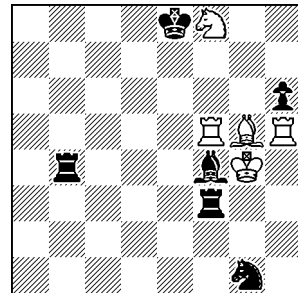
### Tzuica TT 2009

Romanialaisjuomaa tavoiteltiin kilpailussa, jonka tuomarit olivat Vlaicu Crisan ja Eric Huber. Teema: apuitsematit tai -patit, joissa on vähintään kaksi aktiivista patteria joka ratkaisussa.

Apuitsematissa valkea alkaa ja musta auttaa valkeaa saavuttamaan aseman, jossa valkea voi tehdä yhden siirron itsensä.

### Michael Barth, Franz Pachl & Dieter Müller

palkinto Tzuica TT 2009



ai#4 2.1.1.1 5+6

Erinomainen Meredith, jonka molemmissa ratkaisuisissa valkea rakentaa kaksi patteria käyttäen vuorotellen tornia sekä lähettiä patterin etu- ja takanappulana. Tyylikäs tehtävä!

1.Tf6 Kd8 2.Txh6+ Kc7 3.Lf6 Kd6 4.Ld8+ Lxh6#

1.Lf6 Kf7 2.Le5+ Kg8 3.Tf6 Kh8 4.Tg6+ Lxe5#

**RATKAISUPISTEET ST 2/2009: 3288-3321**

	#	+=	a#	i#, satu	2/09	2009	YHT
<b>Ratkaisija</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>69</b>	<b>44</b>	<b>132</b>	<b>250</b>	
Johan Beije	9		67	8	84	139	289
Arto Heimonen	9		43	2	54	54	?
Olli Heimo			4	26	30	56	4706
Unto Heinonen			69		69	90	4324
Romuald Lazowski	9	10	65	34	117	219	2661
Carl-Erik Spåre			61		61	61	945
Pentti Vähämäki	9		11		20	51	4274

**ST:N RATKAISIJOILLE**

Kaikkien ensipainosten ratkaisut pitää lähettää seitsemän viikon kuluessa lehden päiväyksestä osoitteella: **Terho Marlo**, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa (terho.marlo@hotmail.com). Jokaisesta 500 pisteen ylityksestä saa pienehkön tehtäväopuksen. Ota yhteys kirjastonhoitaja Neal Turneriin, osoite Vanha Hämeenkylläntie 26 A, 00390 Helsinki (nealturnerfinland@hotmail.com).

**DEAR SOLVERS**

*All solutions and comments should be sent within seven weeks from the publication date of respective issue to **Terho Marlo**, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa, Finland (terho.marlo@hotmail.com). Each time a solver reaches 500 pts, he is entitled to a chess problem booklet, usually published by ST. Please, contact our librarian Neal Turner, Vanha Hämeenkylläntie 26 A, 00390 Helsinki (nealturnerfinland@hotmail.com).*

**Errata ST 3/2009**

sivu/page 88, kuvio/diagram 3329: vsb2→d2 / wpb2→d2

sivu/page 90, kuvio/diagram 3335: i#3 / s#3

sivu/page 92, kuvio/diagram 3339 (Poisson): musta alkaa/black begins!

**Seuraavasta lehdestä**

Vuoden viimeinen ST-lehden numero ilmestyy joulukuussa. Sen sisältöä ovat ainakin ensipainospalstat ja mahdollisesti lehteen saatavat tuomiot.

**Muistettavaa**

Kansainvälinen laadintakilpailu järjestetään sunnuntaina 24.1.2010. Suomessa ratkaistaan ainakin Helsingin Shakkikodissa, tarkemmat tiedot seuraavassa lehdessä.

FIDE-albumikausi 2007-2009 päättyy vuoden lopussa, johon mennessä julkaistut tehtävät ehtivät tarjolle tähän valiotehtävälaikeimaan. Kiirehtikää julkaisemaan hengentuotteenne esimerkiksi tämän lehden ensipainospalstoilla.

## Summary

The cover photo is from an informal meeting of some Finnish problemists in the autumn of this year.

The PCCC meeting in Rio de Janeiro is covered comprehensively covered in this issue. We report on the solving competitions with problems, solutions and results. The main decisions are summarized and the final pages of this issue present a selection of successful or interesting problems from composing competitions. We have heard only praise for the organisation - well done, Brazilian problemists!

The number of Finnish participants was low, but in the next year we will be back for both the ECSC and WCSC, to be held in Great Britain and Crete respectively.

Grandmaster Unto Heinonen celebrated his 60th anniversary with an international composing competition. The theme required for a h#3 with at least two phases. Black checks with his last move and White mates without capturing the checking man. There were two groups, orthodox problems and fairies. Unto's award is on pages 110-115.

Paha pähkinä, A Hard Nut To Crack, is selected by Neal Turner. This time there is a difficult helpmate in three by a helpmate specialist. Turn to p. 115 and try either your luck or your ability in solving.

Just before this issue went to print we learned that the Dutch problemist Ruud Beugelsdijk had passed away in the beginning of November. Ruud was a well known person from, for example, PCCC meetings and he will be missed.

The originals columns start from p. 117 and offer a tempting set of problems from orthodox mates to fairies. We appreciate your contributions and so do our solvers and readers! Send your efforts to our original problems editors, contact information in respective columns. In addition to the problems and solutions, the mistakes from the previous issue are mentioned on p. 131.

Henry Tanner evaluates the new book by Marian Stere on p. 126 and presents the announcement of Franz Pachl 60 JT on the next page. As mentioned, this issue closes with a selection of problems from Rio de Janeiro composing competitions.

The next ST is due to appear in December.

**Seuraava lehti**

ilmestyy lähikuukausina.